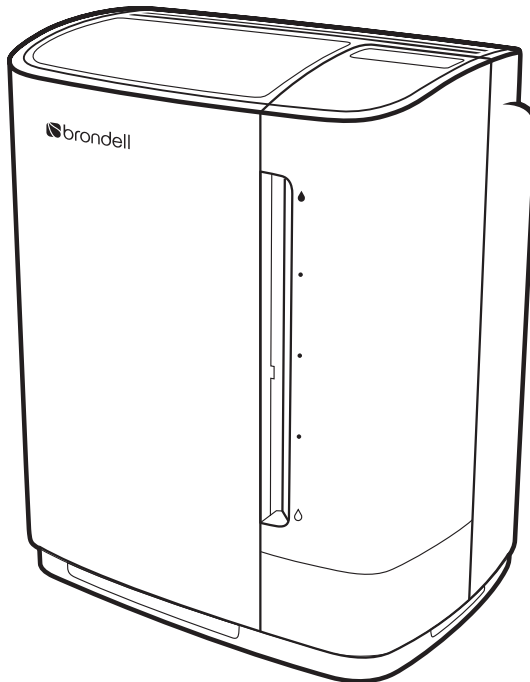


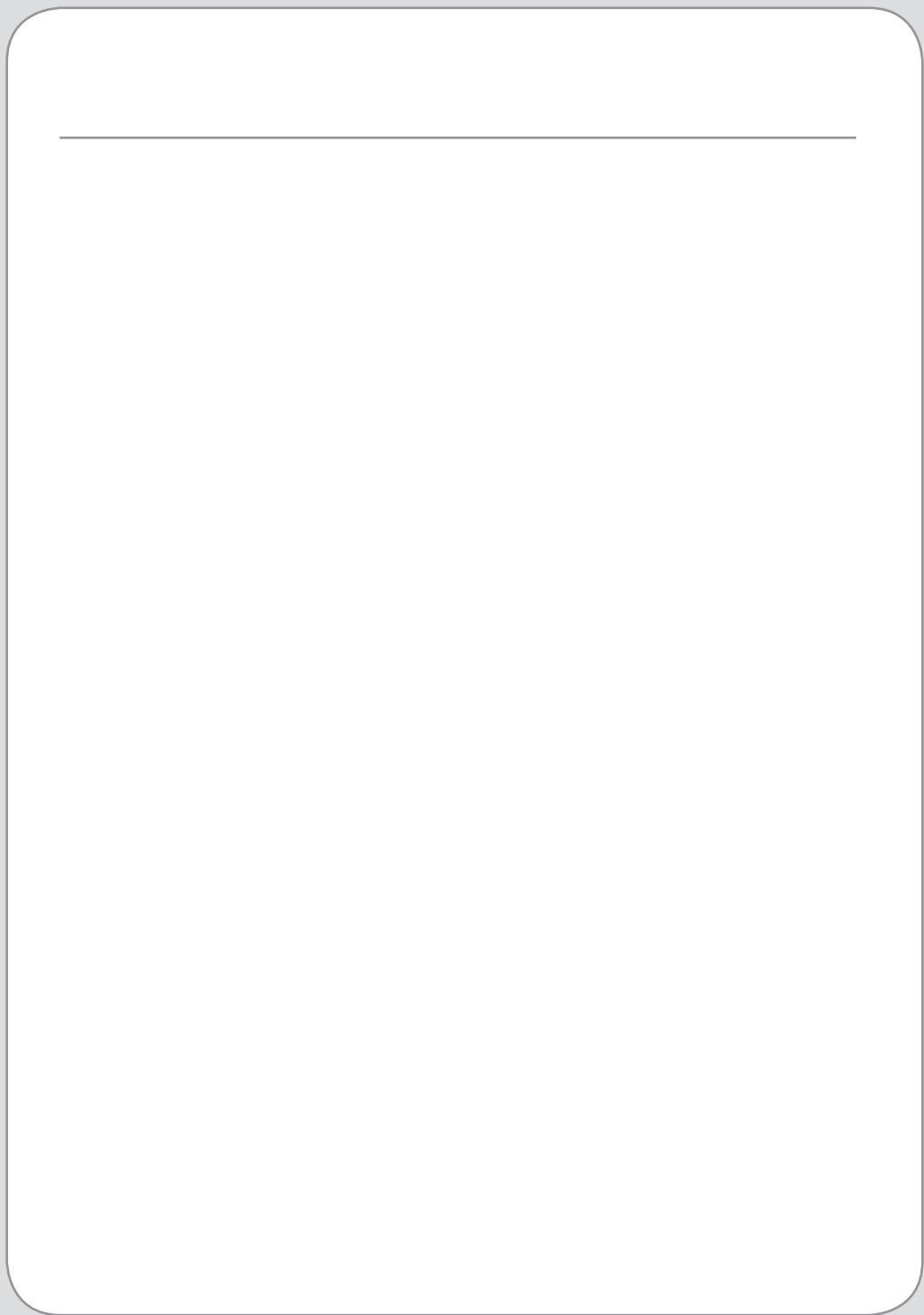
**O2+**  
Air Purifiers

REVIVE

**OWNER'S MANUAL**

Revive PR50-W, PR50-B  
True HEPA Air Purifier & Humidifier





# CONTENTS

---

Read this Owner's Manual for correct installation, use, and maintenance of this product. After reading and completing installation, keep this manual in a place that is easily accessible.

## GENERAL INFORMATION

- 2 SAFETY INFORMATION**
- 6 PRODUCT FEATURES**
  - Main Features
  - Evaporative Humidification
- 8 PRODUCT COMPONENTS**
  - Front View
  - Top View
  - Rear View
  - Air Filters
  - Humidifier Components

## OPERATION

- 12 CONTROL PANEL**
  - Buttons
  - Indicators
- 14 PREPARING FOR FIRST USE**
  - Installing the Filters
  - Preparing the Humidifier
- 16 PRODUCT OPERATION**
  - Powering the Revive On
  - Operating Modes
  - Automatic Humidity Control
  - Auto-Off Timer
  - Adjusting the Seasonal Allergy Setting

## MAINTENANCE

- 20 FILTER CHANGE INDICATOR**
- 21 AIR FILTER MAINTENANCE**
  - Air Filter Care Overview
  - Cleaning the Air Filters
  - Replacing the Air Filters
- 25 HUMIDIFIER MAINTENANCE**
  - Cleaning the Humidifier Components
- 27 ADDITIONAL MAINTENANCE**
  - Cleaning the Exterior
  - Cleaning the Air Quality Sensor

## TECHNICAL INFO

- 29 TROUBLESHOOTING**
- 31 PRODUCT SPECIFICATIONS**
- 32 WARRANTY**
- 33 CONTACT BRONDELL**

## TRANSLATIONS

- 34 SPANISH VERSION**
- 68 FRENCH (CANADIAN) VERSION**

# SAFETY INFORMATION (IMPORTANT SAFEGUARDS)

Be careful to keep this safety information. Please read this information to prevent property loss and ensure safety.

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

**⚠ DANGER:** If not observed, serious injury or even death may occur as a result.

- Do not use a damaged power plug or plug into a loose electric outlet.
- Please connect the power plug to a grounded electrical outlet rated for 120 V ~ 60 Hz.
- Do not move the product by pulling on the power cord.
- Do not handle the product or power plug with wet hands.
- Do not forcefully bend the power cord or place heavy objects on it to prevent it from being damaged or deformed.
- Do not connect and pull out the power plug or cord repeatedly.
- If the electric outlet is wet, carefully unplug the product and let the electric outlet dry completely before subsequent use.
- Unplug the product before cleaning, repairing, inspecting, or replacing parts.
- Remove any dust or water from the power plug prior to plugging in.
- Do not plug the product into an electrical outlet or power strip that is being used by too many other products. Use an electrical outlet adequate for the wattage of the product.
- Unplug the system if it is not going to be used for a long time.
- If the power cord is damaged – do not operate the product and do not attempt to repair, modify, or replace the cord yourself. Contact the Brondell Service Center toll free at 888-542-3355 or email us through our website.
- If the product produces a strange noise, a burning smell, or emits smoke, unplug it immediately from the electrical outlet and contact Brondell. Failure to do so may result in electric shock or fire.
- Do not insert any wires or sharp objects into the air sensor or any product gaps. This may result in electric shock, fire, or product damage.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# SAFETY INFORMATION (cont.) (IMPORTANT SAFEGUARDS)

**⚠ DANGER:** If not observed, serious injury or even death may occur as a result.

- Do not place an electronic or gas heater near the product or place near heating vent. This may result in fire or product deformation. Do not place any containers filled with water or other liquids, food, metallic objects, or any flammable material on top of the product. If foreign material enters the product, this may result in electric shock or fire.
- Do not use the product in locations exposed to excessive moisture or rain and do not splash water onto the product. Never place the product in or near water.
- Do not use the product in areas where flammable gases or combustible materials are used or stored.
- Do not spray any flammable materials such as insecticides or air fragrances near or into the air inlet.
- Do not disassemble, repair, or modify the product yourself. If repair is needed please contact the Brondell Service Center toll free at 888-542-3355 or email us through our website.
- Clean the exterior with a damp cloth. Do not clean the product using benzene, thinner, or abrasives.
- Do not use the air cleaner in a factory or industrial setting where machine oil may be present in the air.
- Do not drink or ingest any of the water or material from the Water Tray.
- Avoid external impacts to the water tank. A strong impact may damage the water tank.
- Empty the water tray and the water tank before moving the product.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# SAFETY INFORMATION (cont.)

## (IMPORTANT SAFEGUARDS)

**⚠ WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock or injury, read and understand this user guide before operating this appliance.

- To reduce the risk of fire, electric shock or injury, read and understand this user guide before operating this appliance.
- Do not insert fingers or foreign objects into the air quality sensor, air inlet or air outlet.
- Do not let children play with the product or climb on it. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- When removing the front cover, exercise caution that no clothing or body parts become stuck in the top vent of the product.
- This appliance can be used by children, age 8 years and up, and persons with reduced physical or mental capabilities if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- Lack of proper cleaning and maintenance may result in fire, electric shock, or injury.
- Unplug or disconnect the appliance from the power supply before servicing.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# SAFETY INFORMATION (cont.) (IMPORTANT SAFEGUARDS)



**CAUTION:** If not observed, minor physical injury or property damage may occur as a result.

- Do not install the product on a sloped or uneven surface.
- Do not apply force or impact to the product.
- Install the product so that no obstacles block the circulation of air around the product.
- Install the air cleaner away from strong artificial lighting or direct sunlight. Do not install the air cleaner in a location exposed to direct sunlight.
- Replace the filters according to the filter replacement cycles.
- Clean the Mesh Pre-Filter with water regularly and dry it completely before reinstallation or use.
- Drain all the water from the product before moving it. Move the unit by using the handle only.

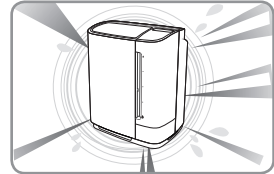
**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# PRODUCT FEATURES

## MAIN FEATURES

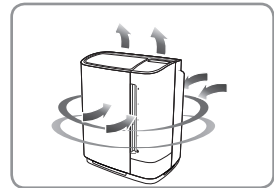
### Dual True HEPA Air Filtration

Both of the Revive's True HEPA filters capture 99.97% of particles 0.3 $\mu$  and larger. The filter system has been optimized to quickly remove pollutants from the air.



### Efficient Double Suction System

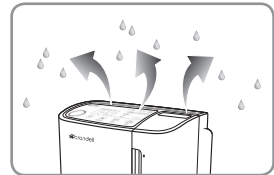
The Revive utilizes a dual-filter system, with filters in the front and in the rear. With two fans and two air inlets, the Revive cleans the air quickly and efficiently.



### Auto-Adjusting Humidifier

Both a Humidifier Filter and a Humidity Sensor work together to control the amount of moisture released based on the room's temperature and humidity level.

The Revive also features Evaporative Humidification. See page 7 for more details.

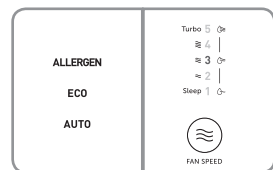


### Four Operating Modes

In **Auto Mode** and **Eco Mode**, the air flow speed is automatically controlled based on the air quality in the room.

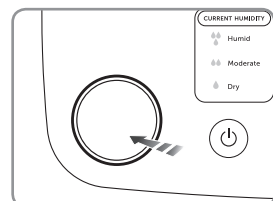
In **Allergen Mode**, the fan speed automatically goes to maximum, quickly removing pollutants in the room.

In **Fan Speed Mode**, or **Manual Mode**, the fan speed is set to your liking, regardless of the air quality in the room.



### Air Quality Indicator

The Air Quality Indicator is a light that changes color in real time to indicate the air quality of the room, as measured by the Air Quality Sensor.



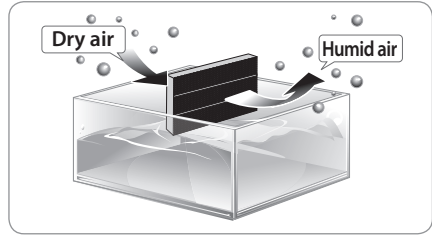


---

## EVAPORATIVE HUMIDIFICATION

### Humidification Method

The humidifying method used in the Revive is the Evaporative Humidification method. This method uses three parts: water tank, water tray and wick filter. The water tank supplies water to the water tray as the wick filter absorbs water. Air is drawn into the Revive and passes through the wick filter humidifying the air and expelling it back into the room.



The expelled air temperature may feel cooler than the current room temperature. This is due to the air picking up moisture through the wick filter and losing heat. Depending on the room size this may have a cooling effect on the room's temperature.

Be aware that the humidifying effect on the room may be affected by the surrounding humidity or temperature. If the humidity is high or the temperature is low, the amount of moisture supplied by the humidifier may be low.

### Evaporative Method Advantages

With the Evaporative Humidification Method, the water particles used to humidify the room's atmosphere are small and light-weight. The smaller particle size can travel through the air more easily and efficiently, providing an even humidity throughout the room instead of over-saturating the immediately-surrounding area.

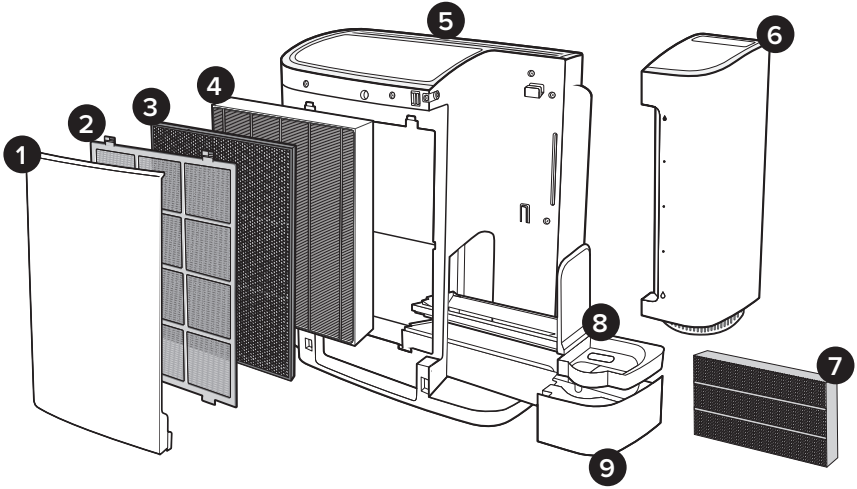
Evaporative Humidification is self-regulating, as the room's atmosphere determines how much water evaporates from the humidifier into the air.

### Coverage

The Revive's Humidifying feature is designed for optimum performance for a room of 350 square feet. If the Revive is used in a larger room, the humidifier may be less effective. To humidify a larger space set the fan speed to 3 in Humidifying Air Purifier Mode.

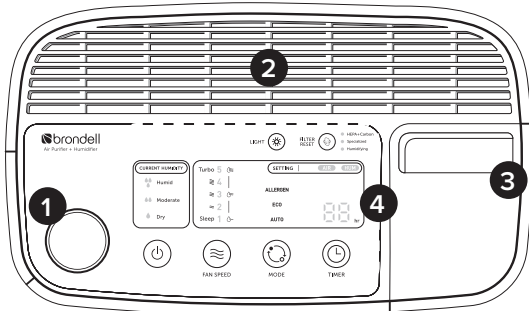
# PRODUCT COMPONENTS

## FRONT VIEW



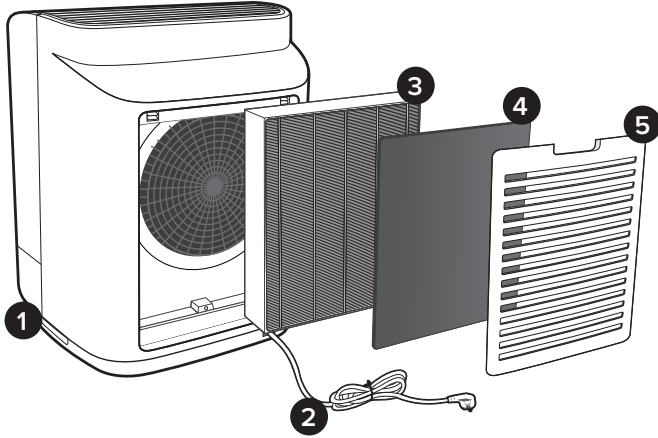
- |                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. Front Cover          | 6. Water Tank             |
| 2. Mesh Pre-Filter      | 7. Humidifier Filter      |
| 3. Active Carbon Filter | 8. Humidifier Filter Tray |
| 4. True HEPA Filter     | 9. Water Tray             |
| 5. Control Panel        |                           |

## TOP VIEW



1. Air Quality Indicator
2. Air Outlet Vents
3. Water Tank Handle
4. Control Panel  
(see pages 12-13 for more details)

## REAR VIEW



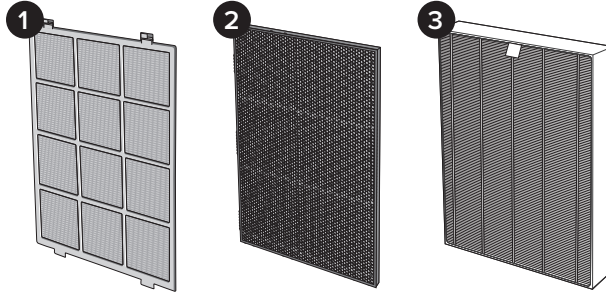
- 1. Handle
- 2. Power Cord
- 3. True HEPA Filter

- 4. Specialized Filter
- 5. Rear Cover

# PRODUCT COMPONENTS (cont.)

## AIR FILTERS

### FRONT



#### 1. Mesh Pre-Filter

The Mesh Pre-Filter removes dust, mold, human hair, pet hair, and other large particles.

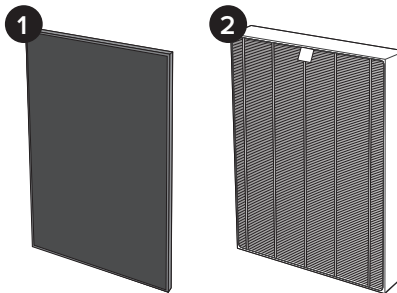
#### 2. Active Carbon Filter

This filter contains granulated carbon, which traps and removes odors, harmful gases, and VOCs.

#### 3. True HEPA Filter

Our True HEPA Filter removes 99.97% of particles 0.3 microns and larger, like dust, cigarette smoke, and pollen. It also reduces airborne bacteria and mold spores.

### REAR



#### 1. Specialized Filter

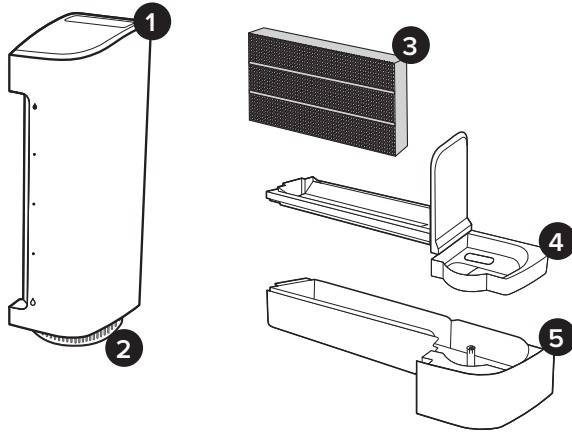
The Revive comes with an Off-Gassing Reduction filter. Using a proprietary catalyst, this filter effectively removes invisible substances like formaldehyde and VOCs (volatile organic compounds that include benzene and toluene) that contribute to “Sick House Syndrome” and can cause health and respiratory issues. Other Specialized Filters can be purchased separately.

#### 2. True HEPA Filter

This filter is exactly the same as the HEPA filter in the front of the Revive in order to give you twice the filtration power.

---

## HUMIDIFIER COMPONENTS



### 1. Water Tank

Stores 3.5 Liters of water and supplies water to the Water Tray.

### 2. Water Tank Cap

Secures water inside the Water Tank.

### 3. Humidifier Filter

The Humidifier Filter absorbs water. As the purified air from the air outlet passes through the Humidifier Filter, naturally-humidified air is released.

### 4. Humidifier Filter Tray

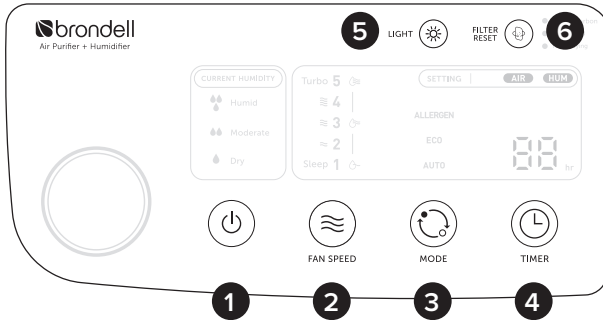
Holds the Humidifier Filter in place. This tray sits on top of the Water Tray.

### 5. Water Tray

Supplies an appropriate amount of water from the water tank to the Humidifier Filter.

# CONTROL PANEL

## BUTTONS



### 1. Power Button

Powers the Revive on and off. To turn off the power, press and hold the power button for approximately one second.



### 2. Fan Speed Button

Use it to select the desired fan speed. When you touch the button, the fan speed indicator changes in ascending order from 1 to 5. 1 is the lowest fan speed, and 5 is the highest.



### 3. Mode Button

This button toggles between the three “automatic” Operating Modes: Auto, Eco, and Allergen. See pages 16–17 for more detail on the individual operating modes.



### 4. Timer Button

This activates the Auto-Off Timer. Pressing this button increases the duration of the timer from 1 to 12 hours, in one-hour increments (indicated by #7 on the diagram on page 13). Once the timer has expired, the Revive will power off.

To cancel the auto-off timer, press and hold the Timer Button for two seconds.



### 5. Light On/Off Button

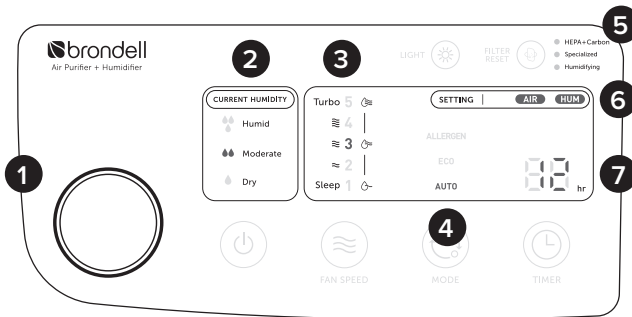
All displays except Air Purification indicator (AIR) and Humidifying indicator (HUM) are turned off. These are indicated by #6 on the diagram on page 13.



### 6. Filter Reset Button

Press this button to reset the Filter Change Timer after you have replaced filters in the Revive (see page 20 for more details).

## INDICATORS



### 1. Air Quality Indicator

Indicates the air quality in the room with three colors:  
Blue = Good air. Violet = Fair air. Red = Poor air.

### 2. Current Humidity Indicator

Indicates the humidity level in the room. See pages 17–18 for more details.

### 3. Fan Speed Indicator

This shows the current fan speed. The indicator changes in ascending order from 1–5. 1 is the lowest fan speed, and 5 is the highest.

### 4. Mode Indicator

This shows which of the three “automatic” Operating Mode is currently active: Auto, Eco, or Allergen. See pages 16–17 for more detail on the individual operating modes.

### 5. Filter Change Indicator

This shows which of the filters needs changing.

### 6. Air Purification / Humidifying Indicators

When the Water Tank has water in it, both the “AIR” and “HUM” symbols are displayed. This indicates that the Revive is cleaning and humidifying the air. When the Water Tank is empty, only the “AIR” symbol will be illuminated, meaning the Revive is not humidifying the air.

### 7. Timer Indicator

This displays the amount of time set for the Auto-Off Timer. The duration of the timer changes from 1 to 12 hours, in one-hour increments.

# PREPARING FOR FIRST USE

## INSTALLING THE FILTERS

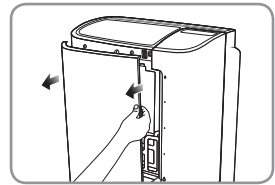


**Be sure to remove the plastic wrapping from the filters in the front and back of the Revive before turning it on.**

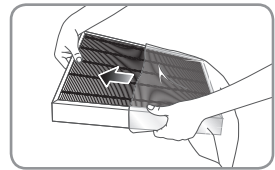
This product is for indoor use only.

When the unit is not in use, unplug it from the electrical outlet.

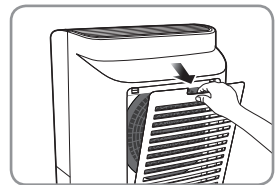
1. Remove the Front Cover by pulling the top of the cover towards you. Lift up to disengage the bottom hinges.
2. Remove the Mesh Pre-Filter by pressing down on the two tabs at the top of the filter, then pull the filter out of the machine. Remove the other two filters.
3. Remove the plastic wrapping from the Active Carbon and True HEPA filters.
4. Put the filters back into the machine in the following order, ensuring that the pull-tabs on the True HEPA and Active Carbon Filters face forward:
  - a. True HEPA Filter (this goes in first)
  - b. Active Carbon Filter
  - c. Mesh Pre-Filter
5. Put the Front Cover on the Revive. Be sure it is seated correctly, as the unit will not power on if the Front Cover is not secure.
6. Remove the Back Cover by pulling down on the indentation at the top and lifting it away from the body of the machine.
7. Remove the Specialized and True HEPA Filters from the machine and remove the plastic wrapping from both filters.
8. Put the filters back into the machine in the following order, ensuring that the pull-tabs on the True HEPA and Specialized Filters face forward:
  - a. True HEPA Filter (this goes in first)
  - b. Specialized Filter
9. Put the Back Cover on the Revive and ensure it is securely in place.



Step 1



Step 3



Step 6



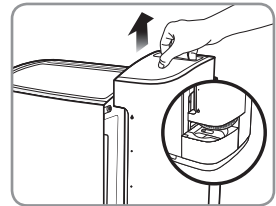
## PREPARING THE HUMIDIFIER



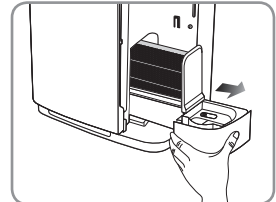
If you do not want to use the Humidifier function, do not perform the steps below. Instead, remove the Humidifier Filter and store it in a cool, dry location.

If the Water Tank or Water Tray are not properly seated, the Revive will not power on.

1. Remove the Water Tank by pulling the handle up. Then move the tank away from the machine.
2. Lift the Water Tray slightly and slide it out of the machine.
3. Remove the Humidifier Filter from the Water Tray, remove the plastic wrapping from the filter, and place back into the Water Tray.
4. Slide the Water Tray back into the machine, ensuring that it is seated correctly.
5. Fill the Water Tank:
  - a. Flip the tank over to access the Water Tank Cap.
  - b. Remove the Water Tank Cap by turning it counter-clockwise.
  - c. Fill the Tank with cold water to the specified fill line.
  - d. Screw the Water Tank Cap back onto the Tank by turning it clockwise until tight.
6. Put the Water Tank back onto the machine, ensuring that it is seated correctly.



Step 1



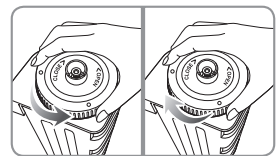
Step 2



If the Water Tank is not properly tightened and seated, leaking and product malfunction may occur.

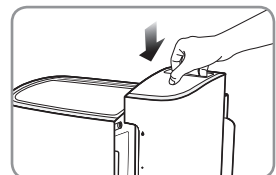
Do not fill the Water Tank with water over 104°F.

Do not add disinfectants, essential oils, fragrances, or any other additives to the water in the Water Tank.



Step 5

**NOTE:** The amount of moisture supplied by the Humidifier Filter may decrease when there is scale build-up. Check the Humidifier Filter periodically and clean it when necessary (refer to Step 3 on page 26 for instructions).



Step 6

# PRODUCT OPERATION

## POWERING THE REVIVE ON

1. To power the Revive on, press the Power Button. The Operating Mode and Fan Speed setting will automatically resume with the settings from when the unit was previously powered on.

NOTE: If the Revive was previously in Auto Mode, it will begin sensing the air quality in the room when powered on. During this time, the Fan Speed will be set to 2, and the Air Quality Indicator will show Violet. After 10 seconds, the Revive will adjust the fan speed and Air Quality Indicator according to the air quality in the room.

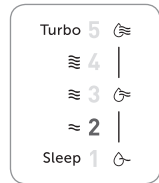
2. Also, when the Revive is powered on, the Humidity Indicator turns on after a period of five seconds, reflecting the humidity level in the room.

Dry = 40% humidity or less

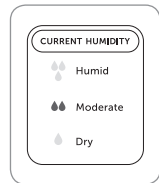
Moderate = 40–60% humidity

Humid = 60% humidity or more

NOTE: During the five-second waiting period, the Humidity Indicator lights will flash in sequence from Dry to Humid



Step 1



Step 2

## OPERATING MODES

1. Once the Revive has powered on and performed the air quality and humidity auto-sensing, you are free to choose between the four different Operating Modes:

### Auto Mode

During Auto Mode, the Revive checks the air quality in the room every 10 seconds and adjusts the Fan Speed accordingly. The Air Quality Indicator will also change depending on the air quality:

Blue = Good air. Violet = Fair air. Red = Poor air.

### Eco Mode

In Eco Mode, the Revive will run on Fan Speed 2 for ten minutes, and then power the fan off for thirty minutes. This cycle will alternate until you change to a new Operating Mode.



## OPERATING MODES (cont.)

### Allergen Mode

Allergen Mode is a three-step process by which the Revive's fan speed is maximized and then throttled-down over a period of time in order to purify a large amount of air in the least amount of time. Below are the steps and their durations:

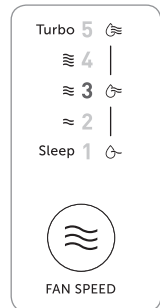
- Step 1: Ten minutes at Fan Speed 5
- Step 2: Five minutes at Fan Speed 4
- Step 3: Five minutes at Fan Speed 3

The timing and fan speed are pre-determined and do not change with a change in air quality, unless you intervene to change to a new Operating Mode.

After these steps have concluded, the Revive will switch to Auto Mode.

### Fan Speed Mode

This can also be referred to as Manual Mode. Select the Fan Speed at which you want the Revive to operate, and the fan speed will stay constant, regardless of changes to the air quality in the room.



## AUTOMATIC HUMIDITY CONTROL

1. In Auto Mode and Eco Mode, the fan speed will change according to a combination of humidity and air quality sensor readings. These combinations, and their resulting fan speeds, are outlined below.

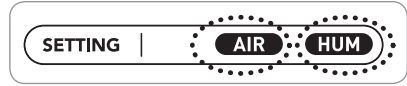
NOTE: Automatic Humidity Control will only work if the Water Tank contains water and is seated correctly.

HUMIDITY	AIR QUALITY & INDICATOR COLOR	FAN SPEED
Humid or Moderate	Level 1 – Blue	2
	Level 2 – Violet	3
	Level 3 – Red	4
Dry	Level 1 – Blue	3
	Level 2 or 3 – Violet or Red	4

# PRODUCT OPERATION (cont.)

## AUTOMATIC HUMIDITY CONTROL (cont.)

2. When the Revive is actively evaluating the air quality and humidity levels, the “AIR” and “HUM” indicators will be illuminated. This is also an indication that the Water Tank has a sufficient amount of water for the humidifier to function.



Step 2

3. When the Water Tank is empty, or no longer contains a sufficient amount of water, the Revive will stop Humidifying. In this instance, only the “AIR” indicator will be illuminated.

To ensure that the Revive always has the humidifier active, ensure that the Water Tank contains sufficient water.



Step 3

## AUTO-OFF TIMER

1. You can set the Revive to power off entirely after a set amount of time. Press the Timer Button until the desired duration appears. The Revive will power off when the timer expires.
2. The Auto-Off Timer can be set for 1–12 hours, in one-hour increments
3. To cancel the Auto-Off Timer, press and hold the Timer Button for two seconds.



Step 1

## ADJUSTING THE SEASONAL ALLERGY SETTING

During “allergy season”, or periods when pollen and other allergens are more prevalent in your area, you may opt to increase the sensitivity of the Air Quality Sensor so that the Revive increases the fan speed more frequently in Auto or Eco Mode.

Conversely, if you live in an area where allergens are not common, you can decrease the sensitivity of the air quality sensor so that the Revive stays at a low fan speed more often in Auto or Eco Mode.

**NOTE:** There are three levels for the Seasonal Allergy Setting:

Level 1: Low Sensitivity (for low allergen levels)

Level 2: Standard Sensitivity

Level 3: High Sensitivity (for high allergen levels)

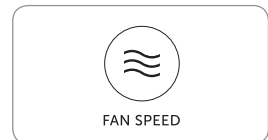
The default Seasonal Allergy Setting is Level 2. To adjust the Revive's Seasonal Allergy Setting, follow the steps below.

1. Touch and hold both the Fan Speed Button and the Mode Button for two seconds to enter the Seasonal Allergy Setting Mode. The fan speed numbers will blink while you are making your selection.
2. Press the Fan Speed button to adjust the Seasonal Allergy Setting. Each of the first three fan speed settings corresponds to the sensitivity setting in Seasonal Allergy Setting Mode.

FAN SPEED	SENSITIVITY LEVEL
1	Level 1: Low
2	Level 2: Standard
3	Level 3: High



Step 1



Step 2

3. If no button is pressed for 10 seconds after entering into Seasonal Allergy Setting Mode, the previous sensitivity level is automatically selected, and the Revive will return to the last Operating Mode it was in.

# FILTER CHANGE INDICATOR

## FILTER CHANGE INDICATOR

When the filter replacement cycle has been reached for one or more of the filters, the Filter Change Indicator becomes illuminated. A light will come on next to the name of the filter (or filters) that needs to be replaced.

1. Follow the steps on page 24 to replace the affected filter(s).
2. Once that process is complete, press the Filter Reset Button for two seconds to reset the Filter Change Indicator.
3. Forced reset of the Filter Change Indicator:

If you change any one of the filters before the corresponding Filter Change Indicator has illuminated, you will need to force the timer for that filter to reset.

- a. Press and hold the Filter Reset Button for two seconds. The “HEPA+Carbon” indicator will begin to blink.
- b. Once the “HEPA+Carbon” indicator is blinking, press the Filter Reset Button until the filter (or filters) you replaced are blinking.
- c. Press and hold the Filter Reset Button for two seconds to reset the timer. If you replaced multiple filters, repeat this process until all the filter timers have been reset for the filters you replaced.

**NOTE:** If there is no activity for ten seconds after completing step a, this reset mode will be cancelled and the “HEPA+Carbon” indicator will stop blinking.

- HEPA+Carbon
- Specialized
- Humidifying

**FILTER  
RESET**



# AIR FILTER MAINTENANCE

## AIR FILTER CARE OVERVIEW

Below is a recommended cleaning and replacement schedule for all of the Revive's air filters. This is only a guideline, however, as time of use and prevailing air quality will have the greatest effect on how often the filters need to be cleaned or replaced.

In addition, it is highly recommended that you also adhere to the cleaning schedule for the Humidifying Components on page 25.

LOCATION	FILTER	METHOD	CLEANING CYCLE
Front	Mesh Pre-Filter	Clean	Every 2-4 weeks
Front	Active Carbon Filter	Replace	Every 12 months
Front	True HEPA Filter	Replace	Every 12 months
Rear	True HEPA Filter	Replace	Every 12 months
Rear	Specialized Filter	Clean	Every 2-4 weeks
		Replace	Every 4 months



Always unplug the power cord before cleaning or replacing the filters.

# AIR FILTER MAINTENANCE (cont.)

## CLEANING THE AIR FILTERS

The Revive uses several filters. Some of them should be cleaned on a regular basis, and others must be replaced. Please see page 21 for the complete air filter cleaning and replacement schedule.

Below is a recommended cleaning schedule for the Mesh Pre-Filter and the Specialized Filter. This is only a guideline, however, as time of use and prevailing air quality will have the greatest effect on how often the filters need to be cleaned or replaced.

LOCATION	FILTER	METHOD	CLEANING CYCLE
Front	Mesh Pre-Filter	Clean	Every 2-4 weeks
Rear	Specialized Filter	Clean	Every 2-4 weeks
		Replace	Every 4 months



Always unplug the power cord before cleaning the filter(s).

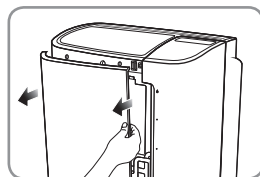
The Mesh Pre-Filter is reusable and does not need to be replaced. If the Mesh Pre-Filter is not kept clean, the Revive's performance may deteriorate.

The Specialized Filter can be cleaned as well, but is also scheduled to be replaced every four months.

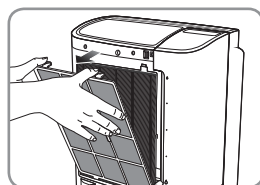
The Active Carbon and True HEPA filters are not reusable. Do not attempt to clean them with water.

### 1. Cleaning the Mesh Pre-Filter

- a. Remove the Front Cover by pulling the top of the cover towards you. Lift up to disengage the bottom hinges.
- b. Push down on the tabs at the top of the Mesh Pre-Filter and pull the filter towards you to remove it.
- c. Clean the Mesh Pre-Filter with a vacuum cleaner first. If the mesh is still dirty, wash with warm water and air dry before you put it back into the Revive.
- d. Once it is clean, snap the Mesh Pre-Filter back into place and put the Front Cover back onto the Revive. Ensure that it is securely in place. If the Front Cover is not seated properly, the Revive will not power on.



Step 1a



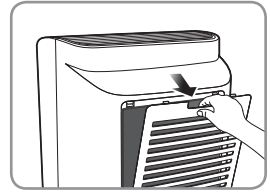
Step 1b



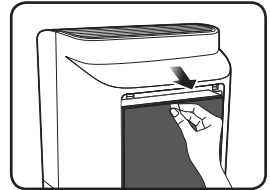
## CLEANING THE AIR FILTERS (cont.)

### 2. Cleaning the Specialized Filter

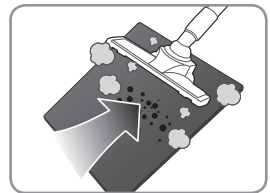
- a. Remove the Back Cover by pulling down on the indentation at the top and lifting it away from the body of the machine.
- b. Pull out the Specialized Filter.
- c. Clean the Specialized Filter with a vacuum cleaner first. If the filter is still dirty, replace the filter. Do not clean the Specialized Filter with water.
- d. Once it is clean, put the Specialized Filter back into place and put the Back Cover onto the Revive. Ensure that it is securely in place.



Step 2a



Step 2b

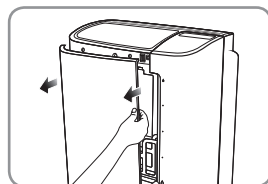


Step 2c

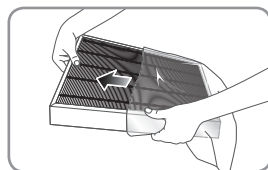
# AIR FILTER MAINTENANCE (cont.)

## REPLACING THE AIR FILTERS

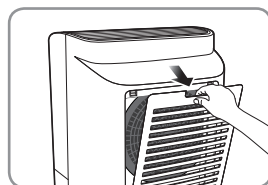
1. Remove the Front Cover by pulling the top of the cover towards you and then lifting up to disengage the bottom hinges.
2. Remove the Mesh Pre-Filter by pressing down on the two tabs at the top of the filter and pulling the filter out of the machine. Remove the used Active Carbon and True HEPA filters.
3. Remove the plastic wrapping from the new Active Carbon and True HEPA filters.
4. Put the filters back into the machine in the following order, ensuring that the pull-tabs on the True HEPA and Active Carbon Filters face towards you:
  - a. True HEPA Filter (this goes in first)
  - b. Active Carbon Filter
  - c. Mesh Pre-Filter
5. Put the Front Cover back on the Revive. Be sure it is seated correctly, as the unit will not power on if the Front Cover is not secure.
6. Remove the Back Cover by pulling down on the indentation at the top and lifting it away from the body of the machine.
7. Remove the used Specialized and True HEPA Filters from the back of the Revive and remove the plastic wrapping from the new filters.
8. Put the filters back into the machine in the following order, ensuring that the pull-tabs on the True HEPA and Specialized Filters face towards you:
  - a. True HEPA Filter (this goes in first)
  - b. Specialized Filter
9. Put the Back Cover back on the Revive and ensure it is securely in place.
10. Follow the instructions in Step 3 on page 26 to clean the Humidifier Filter.



Step 1



Step 3



Step 6

# HUMIDIFIER MAINTENANCE

## CLEANING THE HUMIDIFIER COMPONENTS

Below is a recommended cleaning schedule for the Revive's Humidifier Components. The frequency is designed to avoid the build-up of scale, mold and/or mildew in the Water Tank, the Water Tray, and the Humidifier Filter. The frequency of scale build-up depends on the hardness of the water put into the system. For maximum effectiveness, use a Brondell H2O+ Water Filtration unit in combination with the Revive.

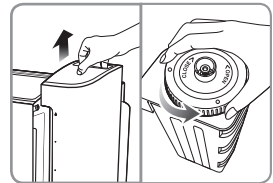
LOCATION	FILTER/PART	METHOD	CLEANING CYCLE
Right Side	Water Tank	Clean	Every 2 weeks
Right Side	Water Tray	Clean	Every 2 weeks
Right Side (Water Tray)	Humidifier Filter	Clean	Every 2 weeks
		Replace	Every 4 months



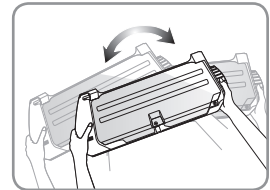
Always unplug the power cord before cleaning the Humidifier Components.  
Do not use bleach, chlorine, abrasives, or soaps/detergents that contain solvents.

### 1. Cleaning the Water Tank

- Remove the Water Tank by pulling the handle up. Then move the tank away from the machine. Remove the Water Tank Cap by turning it counter-clockwise.
- Fill the Water Tank one-third of the way and add a small amount of neutral detergent. Replace the Water Tank Cap and shake the Water Tank vigorously to wash the inside of the tank. Do not use abrasives.
- Remove the Water Tank Cap and rinse the inside of the Water Tank thoroughly, ensuring that there is no leftover soap inside. While rinsing out the inside, wash down the exterior of the tank. Do not use abrasives.
- Dry off the exterior of the Water Tank completely. Fill the Water Tank with cold water and replace the Water Tank Cap. Reinstall the Water Tank, ensuring that it is seated correctly.



Step 1a



Step 1b

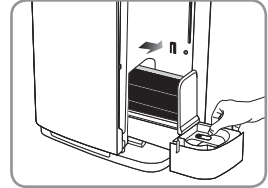
**NOTE:** If you do not want the Revive to humidify the air, do not fill the Water Tank before you re-install it.

# HUMIDIFIER MAINTENANCE (cont.)

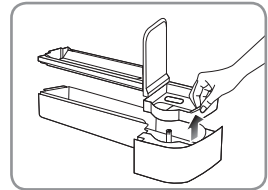
## CLEANING THE HUMIDIFIER COMPONENTS (cont.)

### 2. Cleaning the Water Tray

- Remove the Water Tank and set it aside. If you also need to clean the tank, follow the steps on page 25.
- Remove the Humidifier Filter from the Water Tray and set it aside (see Step 3 below if you need to also clean the Humidifier Filter).
- Lift the Humidifier Filter Tray from the Water Tray, and clean them both with a soft cloth under running water. Use a neutral detergent. Do not use abrasives.
- Ensure that the Water Tray and Humidifier Filter Tray are completely dry before reassembling. Place the Humidifier Filter Tray back onto the Water Tray.



Step 2b



Step 2c

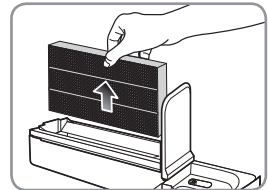
If the Humidifier Filter Tray is not properly seated, leaking and product malfunction may occur.

### 3. Cleaning the Humidifier Filter

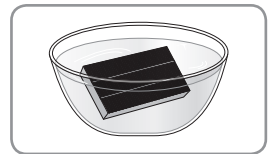
- Fill a large bowl with lukewarm water. It will be used as a bath for Humidifier Filter.
- Remove the Humidifier Filter from the Water Tray and place it in the water bowl from the previous step.
- Leave the Humidifier Filter in the water bath for 20 minutes, and then gently wash it with a soft brush, cloth, or sponge.

**NOTE:** If there is a white build-up of scale on the Humidifier Filter, run it under warm water while you wash it with the a soft brush or cloth.

- Place the Humidifier Filter Tray back onto the Water Tray. Ensure that the Water Tray and Humidifier Filter Tray are completely dry before reassembling.



Step 3b



Step 3c

If proper cleanliness of the Humidifier Filter is not maintained, the Revive may start giving off an odor. Proper maintenance of all the Humidifying Components is vital to the Revive's performance and sanitation.

# ADDITIONAL MAINTENANCE

## CLEANING THE EXTERIOR

Below is a recommended cleaning schedule for the Revive's exterior and Air Quality Sensor. This is only a guideline, however, as time of use and prevailing air quality will have the greatest effect on how often these components need to be cleaned.

COMPONENT	CLEANING CYCLE
Back Cover	Every 4 weeks
Body Panels	Every 4 weeks
Air Outlet Vents	Every 8 weeks
Air Quality Sensor	Every 8 weeks

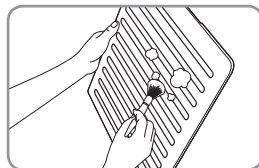
Always unplug the power cord before cleaning the Revive.

Do not use bleach, chlorine, abrasives, or soaps/detergents that contain solvents.

Do not spray water into or on the Revive to clean it.

### 1. Cleaning the Back Cover

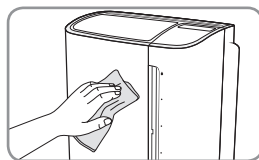
- Remove the Back Cover by pulling down on the indentation at the top and lifting it away from the body of the machine.
- Clean off the Back Cover with a soft brush or cloth and put the Back Cover onto the Revive. You can also use a vacuum cleaner if desired.



Step 1b

### 2. Cleaning the Body Panels

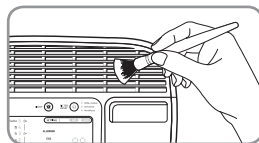
- Use a soft, dry cloth to sweep dust and loose particles off of the Revive's body.
- Use a damp cloth to remove additional dirt. Do not use abrasives.



Step 2a

### 3. Cleaning the Air Outlet Vents

- Clean off the Air Outlet Vents with a soft brush or cloth. You can also use a vacuum cleaner if desired.



Step 3a

## ADDITIONAL MAINTENANCE (cont.)

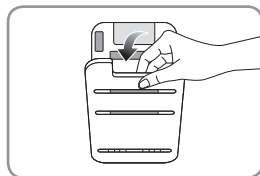
### CLEANING THE EXTERIOR (cont.)

#### 4. Cleaning the Air Quality Sensor

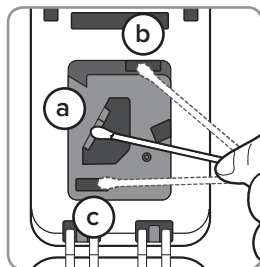
- As you are facing the unit, locate the Air Quality Sensor on the left side. Open the cover by pulling down on the indentation at the top and lowering it to a 90° angle. The cover is not removable, and will stay in place while opened.
- Clean the Air Quality Sensor Cover with a soft brush or cloth. You can also use a vacuum cleaner if desired.
- Using the diagram to the right as a guide, lightly moisten a cotton swab and clean the Lens (a), Air Inlet (b), and Air Outlet (c). Wipe off all moisture with a dry cotton swab.

**NOTE:** Without regular cleaning, the Air Quality Sensor's performance will deteriorate.

In areas with a higher concentration of pollutants, clean the Air Quality Sensor more often.



Step 4a



Step 4c

# TROUBLESHOOTING

CONDITION	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
No air is blowing.	Plastic packaging on filters was not removed.	Remove the plastic packaging and put the filters back in.
	The power cord is not plugged in or properly inserted into the electrical outlet.	Plug the power cord into an electric outlet rated for 120V.
	Power plug or cord is damaged.	Contact the Brondell Service Center at 888-542-3355.
	The Revive is not powered on.	Press the Power Button.

CONDITION	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
1. Fan speed does not automatically adjust when in Auto Mode.  2. The color of the Air Quality Indicator never changes.	Manual Mode is selected. <sup>1</sup>	Press the Mode Button until "Auto" is illuminated.
	Air Quality Sensor is dirty. <sup>1,2</sup>	Follow the steps on page 28 to clean the Air Quality Sensor.
	Air Quality Sensor sensitivity is inadequate for the air quality in the room. <sup>1,2</sup>	Follow the steps on page 19 to set a different Seasonal Allergy Setting: <ul style="list-style-type: none"> <li>• If the Air Quality indicator is Blue, use a higher sensitivity.</li> <li>• If the Air Quality Indicator is Purple or Red, use a lower sensitivity.</li> </ul>
	Air Quality Sensor is broken or is malfunctioning. <sup>1,2</sup>	Contact the Brondell Service Center at 888-542-3355.

CONDITION	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Only the Air Purification (AIR) and Humidifying (HUM) indicators are illuminated.	The Light Off Button has been pressed.	Press the Light Off Button again to restore the control panel to full illumination.

# TROUBLESHOOTING (cont.)

CONDITION	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Airflow has diminished, even at high fan speeds.	Plastic packaging on filters was not removed.	Remove the plastic packaging and put the filters back in.
	Blockage at Air Inlet or Air Outlet.	Contact the Brondell Service Center at 888-542-3355.
	Filters are due for replacement.	Replace with a new filter set.
	Clearance around air purifier is not adequate for air ventilation.	Ensure that there is clearance of 20 inches on each side and 4 inches behind the air purifier.
	Missing filters or filters were inserted in the wrong order.	Ensure the filters are placed in the correct order (see pages 8–9).
	Recommended room size has been exceeded.	Suggested coverage area is a medium-to-large room.

CONDITION	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
The Revive runs only in Fan Speed 3 or 4 while humidifying is active.	The air quality in the room is poor, or the humidity level is low.	Put the Revive into Fan Speed Mode, or Manual Mode. You can also empty the Water Tank to stop the Revive from humidifying (see page 15).

CONDITION	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
There is an odor emanating from the Revive.	The Humidifying Components have not been properly cleaned or maintained.	See pages 25–26 for instructions on proper care of the Humidifying Components.

CONDITION	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
The Air Quality Indicator is blinking.	The Revive requires service.	Contact the Brondell Service Center at 888-542-3355.



# PRODUCT SPECIFICATIONS

---

Model	Revive PR50-W, PR50-B
Rated power source	120 V ~ 60 Hz
Power consumption	65 W
CADR	225
Maximum recommended room size	350 sq. ft.
Maximum airflow volume*	251 cu. ft. / min
Water tank capacity	0.92 gal / 3.5 L
Maximum Humidifying capacity	350 ml/hr
Dimensions	15.6" x 12.5" x 19" 396 mm x 318mm x 482 mm
Weight	20 lbs. / 9.1 kg

\* The Maximum Airflow Volume was measured without installing the Humidifier Filter.  
All the technical details above are made by the internal tests and some of the testing values could be different depending on the testing condition



This air cleaner complies with the Federal Ozone Emissions Limit.  
**ARB CERTIFIED**

# WARRANTY

Brondell products are backed by some of the most comprehensive warranties in the industry. Brondell warrants that the O2+ air purifier shall be free from defects in material and workmanship under normal use and service.

## **Residential Warranty for O2+ Air Purifiers – 3 year limited warranty**

100% Coverage of defects or malfunctions of all electronic parts and labor for the entire product excluding consumable filters for the first three years from original date of purchase.

## **Commercial Warranty for O2+ Air Purifiers – 1 year limited warranty**

Warranty period 1 year from original purchase date for O2+ Air Purifiers. Warranties may not apply to products that are used for heavy commercial, hospital, or other high-use non-residential applications.

## **Exclusions and Limitations**

1. BRONDELL warrants its products to be free from manufacturing defects under normal use and service. This warranty is extended only to the ORIGINAL PURCHASER.
2. BRONDELL's obligations under this warranty are limited to repairs or replacement, at BRONDELL's option, of products or parts found to be defective, provided that such products were properly installed and used in accordance with instructions. BRONDELL reserves the right to make such inspections as may be necessary in order to determine the cause of the defect. BRONDELL will not charge for labor or parts in connection with warranty repairs for the first full year from date of purchase on all products except those that may be subject to commercial use limitations.
3. BRONDELL is not responsible for the cost of removal, return (shipping) and/or reinstallation of products. This warranty does NOT apply to:
  - Damage or loss which occurs during shipment.
  - Damage or loss sustained through any natural or man-made causes beyond the control of BRONDELL, including but not limited to fire, earthquake, floods, etc.
  - Damage or loss resulting from sediments or foreign matter contained in a water system.
  - Damage or loss resulting from negligent or improper installation including installation of a unit in a harsh or hazardous environment.
  - Damage or loss resulting from removal, improper repair, modification of the product, or improper maintenance including damage caused by chlorine or chlorine related products
  - Damage or loss resulting from acts which are not the fault of Brondell or which the Product is not specified to tolerate.
4. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state to state.

THIS WRITTEN WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY MADE BY BRONDELL. REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY SHALL BE THE EXCLUSIVE REMEDY AVAILABLE TO THE PURCHASER. BRONDELL SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR LOSS OF USE OF THE PRODUCT OR FOR OTHER INCIDENTAL, SPECIAL, FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR EXPENSES INCURRED BY THE PURCHASER OR FOR LABOR OR OTHER COSTS DUE TO INSTALLATION OR REMOVAL OR COSTS OF REPAIRS BY OTHERS, OR FOR ANY OTHER EXPENSE NOT SPECIFICALLY STATED ABOVE. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY, ARE EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS, SO THE ABOVE LIMITATION AND EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

## **How to Obtain Service**

To obtain repair service under this warranty, you must contact an authorized BRONDELL Service Center to obtain an RMA (Return Merchandise Authorization) number. Proof of purchase in the form of a copy of the original receipt must accompany the returned unit for the warranty to be valid. Take or ship the unit pre-paid to the closest Brondell authorized service center along with the RMA number and proof of purchase. *To obtain an RMA number, contact the BRONDELL Service Center at 1-888-542-3355.*



a healthy home experience

**CONTACT:**

Brondell, Inc.

PO Box 470085

San Francisco, CA 94147-0085

Phone: 1-888-542-3355

Email: [support@brondell.com](mailto:support@brondell.com)

Web: [www.brondell.com](http://www.brondell.com)

For questions, contact Brondell Customer Service: 1-888-542-3355

---

**MANUFACTURED BY:**

Brondell, Inc.

PO Box 470085

San Francisco, CA 94147-0085

**REPLACEMENT FILTERS:**

PRF-51 Standard Annual Replacement Filter Set

1 Active Carbon Filter

2 True HEPA Filters

PRF-52 Annual Replacement Humidity Filter Set

3 Humidity Filters

PRF-58 Annual Replacement Off-Gassing Reduction Filter Set

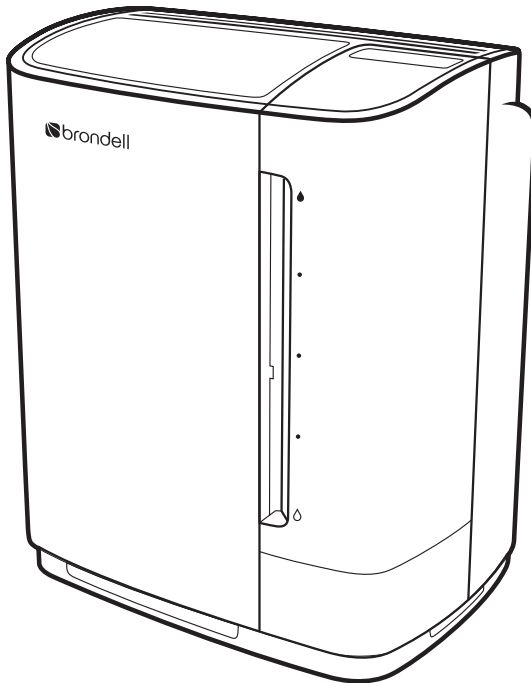
3 Off-Gassing Reduction Filters

**O2+**  
Air Purifiers

REVIVE

**MANUAL DEL USUARIO**

Purificador y Humidificador de aire True HEPA  
Revive PR50-W, PR50-B



# CONTENIDO

---

Lea el Manual del Usuario para realizar una correcta instalación, uso y mantenimiento de este producto. Después de leerlo y realizar la instalación, conserve este manual en un lugar a su alcance.

## INFORMACIÓN GENERAL

- 36** INFORMACIÓN DE SEGURIDAD
- 40** CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
  - Características Principales
  - Humidificación Evaporativa
- 42** COMPONENTES DEL PRODUCTO
  - Vista Frontal
  - Vista Superior
  - Vista Posterior
  - Filtros de Aire
  - Componentes del Humidificador

## OPERACIÓN

- 46** PANEL DE CONTROL
  - Botones
  - Indicadores
- 48** PREPARACIÓN PARA EL PRIMER USO
  - Instalación de los Filtros
  - Preparación del Humidificador
- 50** OPERACIÓN DEL PRODUCTO
  - Encendido del Revive
  - Modos de Operación
  - Control Automático de Humedad
  - Temporizador de Apagado Automático
  - Ajuste de la Configuración para Alergias
  - Estacionales

## MANTENIMIENTO

- 54** INDICADOR DE CAMBIO DE FILTRO
- 55** MANTENIMIENTO DEL FILTRO DE AIRE
  - Resumen de Cuidados del Filtro de Aire
  - Limpieza de los Filtros de Aire
  - Reemplazo de los Filtros de Aire
- 59** MANTENIMIENTO DEL HUMIDIFICADOR
  - Limpieza de los Componentes del Humidificador
- 61** MANTENIMIENTO ADICIONAL
  - Limpieza Externa
  - Limpieza del Sensor de Calidad del Aire

## INFORMACIÓN TÉCNICA

- 63** SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
- 65** ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO
- 66** GARANTÍA
- 67** COMUNÍQUESE A BRONDELL

## TRADUCCIONES

- 1** VERSIÓN EN INGLÉS
- 68** VERSIÓN EN FRANCÉS

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD (SALVAGUARDIAS IMPORTANTES)

Asegúrese de guardar esta información de seguridad. Por favor, lea esta información para evitar daños materiales y garantizar la seguridad.

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

**⚠ PELIGRO:** Si no se siguen estas indicaciones, pueden ocurrir lesiones graves o incluso la muerte.

- No utilice una clavija dañada ni la inserte en un tomacorriente flojo.
- Por favor conecte el enchufe a un tomacorriente a tierra de 120 V ~ 60 Hz.
- No mueva el producto jalando del cable de corriente.
- No maneje el producto o la clavija con las manos mojadas.
- Para evitar que se dañe o deforme el producto, no coloque objetos pesados sobre él ni doble a la fuerza el cable de corriente.
- No conecte y desconecte repetidamente el cable de corriente.
- Si el tomacorriente está húmedo, desconecte con cuidado el producto y permita que se seque completamente antes de su uso posterior.
- Desconecte el producto antes de limpiar, reparar, inspeccionar o reemplazar cualquiera de sus partes.
- Retire restos de polvo o agua de la clavija antes de conectarla.
- No conecte el producto a un tomacorriente o extensión que esté siendo utilizado por demasiados productos. Use un tomacorriente adecuado para el consumo eléctrico del producto.
- Desconecte el sistema si no se va a utilizar durante mucho tiempo.
- Si el cable de corriente está dañado, no utilice el producto y no intente repararlo, modificarlo o reemplazarlo usted mismo. Comuníquese con el Centro de Servicio Brondell sin costo marcando el 888-542-3355 o envíenos un correo electrónico a través de nuestro sitio web.
- Si el producto emite un ruido extraño, despiden un olor a quemado o produce humo, desconéctelo inmediatamente del tomacorriente y llame al Centro de Servicio Brondell. No hacerlo puede provocar una descarga eléctrica o incendio.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD (SALVAGUARDIAS IMPORTANTES)

**⚠ PELIGRO:** Si no se siguen estas indicaciones, pueden ocurrir lesiones graves o incluso la muerte.

- No inserte cables ni objetos afilados en el sensor de aire ni en las aberturas del producto. Esto puede provocar descarga eléctrica, incendio o daños al producto.
- No coloque un calentador eléctrico o de gas cerca del producto ni lo coloque cerca de salidas de calefacción. Esto puede provocar fuego o deformaciones en el producto. No coloque sobre el producto ningún recipiente con agua u otros líquidos, comida, objetos metálicos ni materiales inflamables. Si algún material extraño se introduce al producto, esto puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No utilice el producto en lugares expuestos a humedad excesiva o lluvia y no salpique agua sobre él. Nunca coloque el producto en el agua ni cerca de ella.
- No utilice el producto en áreas donde se utilicen o almacenen gases inflamables o materiales combustibles.
- No rocíe materiales inflamables tales como insecticidas o ambientadores cerca de la entrada del aire.
- No desarme, repare ni modifique el producto usted mismo. Si necesita una reparación por favor llame al Centro de Servicio Brondell sin costo en el 888-542-3355 o envíenos un correo electrónico a través de nuestro sitio web.
- Limpie el exterior con un paño húmedo. No limpie el producto con benceno, disolvente ni productos abrasivos.
- No use el limpiador de aire en una fábrica o entorno industrial donde pueda haber aceite de máquina en el aire.
- No beba o ingiera el agua ni ningún otro material de la Bandeja de Agua.
- Evite impactos externos al depósito de agua. Un impacto fuerte puede dañar el depósito de agua.
- Vacíe la bandeja y el depósito de agua antes de mover el producto.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD (SALVAGUARDIAS IMPORTANTES)


**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, lea y asegúrese de comprender esta guía antes de manejar el aparato.

- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, lea y asegúrese de comprender esta guía antes de manejar el aparato.
- No inserte los dedos ni objetos extraños en el sensor de calidad de aire, la entrada de aire o salida de aire.
- No permita que los niños jueguen con el producto o se suban a él. Lo niños deberán ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- Cuando retire la cubierta frontal, tenga cuidado de que ninguna pieza de ropa o parte del cuerpo se atasque en la rejilla de ventilación superior del producto.
- Este aparato puede ser usado por niños mayores de 8 años de edad y personas con discapacidades físicas o mentales si han recibido supervisión o capacitación en el uso del aparato de una manera segura y entienden los riesgos que conlleva.
- La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No tienda el cable debajo de alfombras. No cubra el cable con alfombras, corredores o cubiertas similares. No coloque el cable debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos de áreas de tránsito donde no ocasione tropiezos.
- La falta de un mantenimiento y limpieza adecuados puede resultar en incendio, descarga eléctrica o lesiones.
- Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de darle mantenimiento.
- Este aparato cuenta con una clavija polarizada (una pata de contacto más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, esta clavija está diseñada para insertarse en un tomacorriente polarizado solo en un sentido. Si la clavija no se inserta por completo en el tomacorriente, intente insertarla invertida. Si aún así no logra insertarla, consulte a un electricista calificado. No intente anular esta característica de seguridad.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD (SALVAGUARDIAS IMPORTANTES)

 **PRECAUCIÓN:** Si no se siguen estas indicaciones, pueden ocurrir lesiones físicas menores o daños materiales.

- No instale el producto en una superficie inclinada o desigual.
- No impacte o aplique fuerza al producto.
- Instale el producto de manera que no haya obstáculos bloqueando la circulación de aire alrededor del producto.
- Instale el limpiador de aire lejos de luz artificial fuerte o luz solar directa. No instale el limpiador de aire en un lugar expuesto a la luz directa del sol.
- Reemplace los filtros de acuerdo con sus ciclos de reemplazo programados.
- Limpie la Malla Pre-Filtro con agua con frecuencia y séquela completamente antes de su reinstalación o uso.
- Drene todo el agua del producto antes de moverlo. Mueva la unidad solamente con la manija.

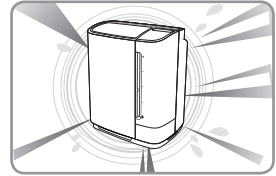
**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

# CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

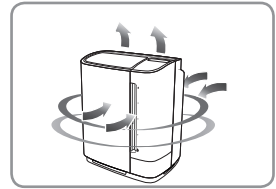
### Filtración Dual True HEPA

Ambos filtros True HEPA del Revive capturan el 99,97 % de las partículas de  $0,3 \mu$  y mayores. El sistema de filtrado ha sido optimizado para eliminar rápidamente los contaminantes del aire.



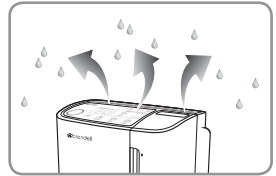
### Eficiente Sistema de Succión Doble

El Revive utiliza un sistema de doble filtro, con filtros en la parte delantera y trasera. Con dos ventiladores y dos entradas de aire, el Revive limpia el aire de forma rápida y eficiente.



### Humidificador con Ajuste Automático

Un Filtro Humidificador y un Sensor de Humedad funcionan juntos para controlar la cantidad de humedad liberada según los niveles de temperatura y humedad de la habitación. El Revive también cuenta con Humidificación Evaporativa. Vea la página 41 para más detalles.

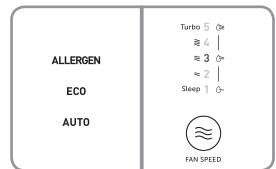


### Cuatro Modos de Operación

En Modo Auto y Modo Eco, la velocidad del flujo de aire es controlada automáticamente según la calidad del aire en la habitación.

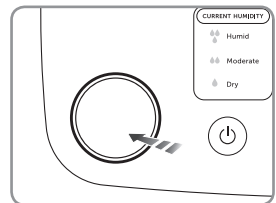
En Modo Alérgeno, la velocidad del ventilador va automáticamente al máximo, eliminando rápidamente los contaminantes de la habitación.

En Modo de Velocidad de Ventilador, o Modo Manual, la velocidad del ventilador se ajusta a su agrado, independientemente de la calidad del aire en la habitación.



### Indicador de Calidad del Aire

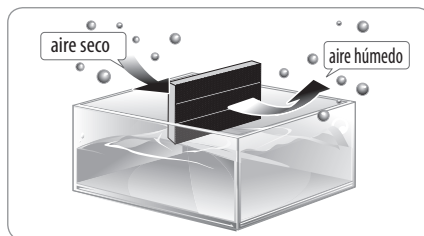
El Indicador de Calidad del Aire es una luz que cambia de color en tiempo real para indicar la calidad del aire en la habitación, al ser medido por el Sensor de Calidad del Aire.



## HUMIDIFICACIÓN EVAPORATIVA

### Método de Humidificación

El Método de Humidificación utilizado en el Revive es el método de Humidificación Evaporativa. Este método utiliza tres partes: depósito de agua, bandeja de agua y filtro de mecha. El depósito de agua abastece de agua a la bandeja de agua mientras que el filtro de mecha absorbe agua. El Revive toma el aire y lo pasa a través del filtro de mecha, humedeciendo el aire y expulsándolo de vuelta a la habitación.



La temperatura del aire expulsado puede sentirse más fría que la temperatura actual de la habitación. Esto se debe a que el aire recoge humedad a través del filtro de mecha y pierde calor. Dependiendo del tamaño de la habitación, esto podría tener un efecto de enfriamiento en la temperatura de la habitación.

Tenga en cuenta que el efecto de humidificación en la habitación puede verse afectado por la humedad o la temperatura del entorno. Si la humedad es alta o la temperatura es baja, la cantidad de humedad suministrada por el humidificador puede ser baja.

### Ventajas del Método Evaporativo

Con el Método de Humidificación Evaporativa, las partículas de agua usadas para humidificar el ambiente de la habitación son pequeñas y ligeras. Este tamaño de partícula más pequeño puede viajar a través del aire de forma más sencilla y eficiente, proporcionando una humedad uniforme en toda la habitación, en lugar de saturar demasiado la zona inmediatamente circundante.

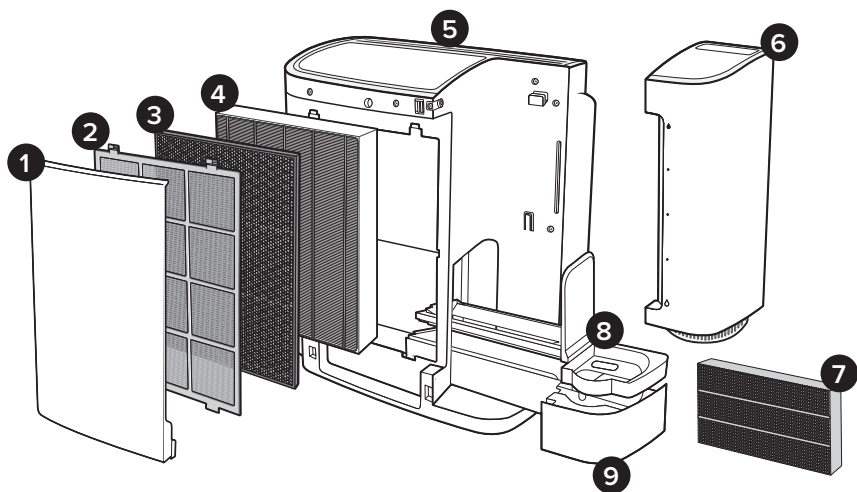
La Humidificación Evaporativa se autorregula determinando cuánta agua se evapora desde el humidificador al aire a partir de la atmósfera de la habitación.

### Cobertura

La función humidificadora del Revive está diseñada para un rendimiento óptimo en un cuarto de 32 metros cuadrados. Si se utiliza el Revive en una habitación más grande, el humidificador puede ser menos efectivo. Para humedecer un espacio más grande ajuste la velocidad del ventilador a 3 en Modo de Purificador de Aire Humidificador.

# COMPONENTES DEL PRODUCTO

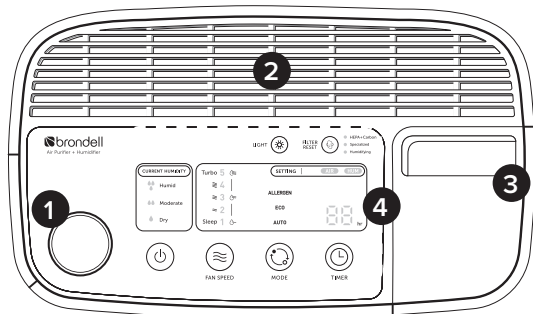
## VISTA FRONTAL



1. Cubierta Frontal
2. Malla Pre-Filtro
3. Filtro de Carbón Activado
4. Filtro True HEPA
5. Panel de Control

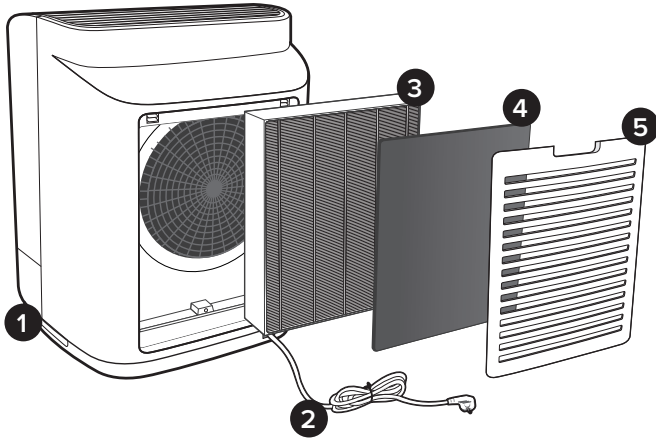
6. Depósito de Agua
7. Filtro Humidificador
8. Bandeja del Filtro Humidificador
9. Bandeja del Agua

## VISTA SUPERIOR



1. Indicador de Calidad del Aire
2. Conductos de ventilación de salida
3. Manija del Depósito de Agua
4. Panel de Control (vea páginas 46-47 para más detalles)

## VISTA POSTERIOR



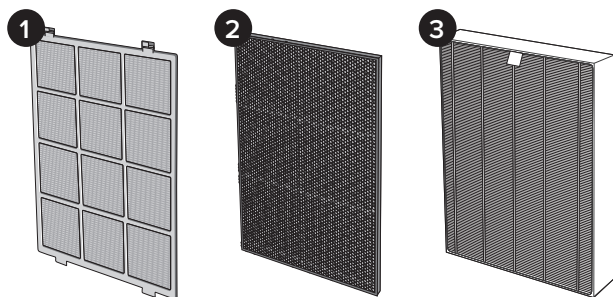
1. Manija
2. Cable de Corriente
3. Filtro True HEPA

4. Filtro Especializado
5. Cubierta Posterior

# COMPONENTES DEL PRODUCTO (cont.)

## FILTROS DE AIRE

### FRONTAL



#### 1. Malla Pre-Filtro

La Malla Pre-Filtro elimina polvo, moho, cabello, pelo de mascotas y otras partículas grandes.

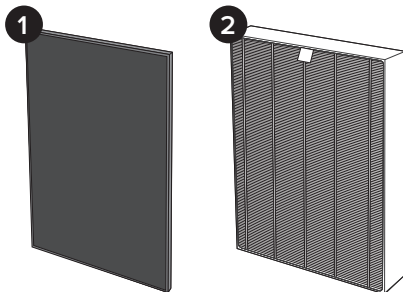
#### 2. Filtro de Carbón Activado

El Filtro de Carbón Activado atrapa y elimina olores y gases nocivos.

#### 3. Filtro True HEPA

El Filtro True HEPA elimina el 99,97 % de las partículas de  $0,3 \mu$  y mayores, como polvo, humo de cigarrillo y polen. También reduce las bacterias en el aire y las esporas de moho.

### POSTERIOR



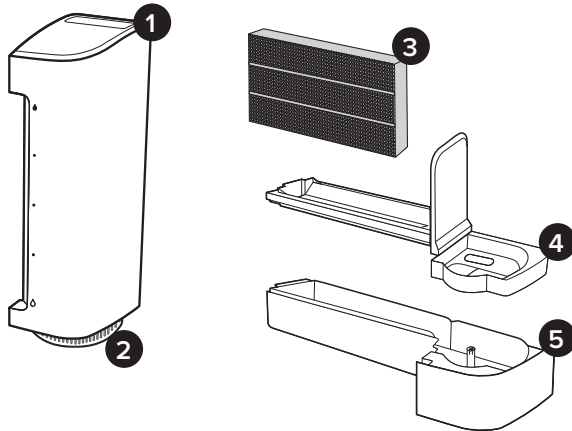
#### 1. Filtro Especializado

Este filtro elimina eficazmente sustancias invisibles como el formaldehído y los COV (compuestos orgánicos volátiles que incluyen el benceno y el tolueno) que contribuyen al “Síndrome de la Casa Enferma” y el uso de un catalizador patentado (PRF-58). Puede causar problemas de salud y respiratorios. Otros filtros especializados se pueden comprar por separado.

#### 2. Filtro True HEPA

El Filtro True HEPA elimina el 99,97 % de las partículas de  $0,3 \mu$  y mayores, como polvo, humo de cigarrillo y polen. También reduce las bacterias en el aire y esporas de moho.

## COMPONENTES DEL HUMIDIFICADOR



### 1. Depósito de Agua

Almacena 3,5 Litros de agua y abastece de agua a la Bandeja de Agua.

### 2. Tapa del Depósito de Agua

Asegura el agua dentro del Depósito de Agua.

### 3. Filtro Humidificador

El Filtro Humidificador absorbe agua. Al pasar el aire purificado de la salida de aire a través del Filtro Humidificador, se libera aire humidificado de forma natural.

### 4. Bandeja del Filtro Humidificador

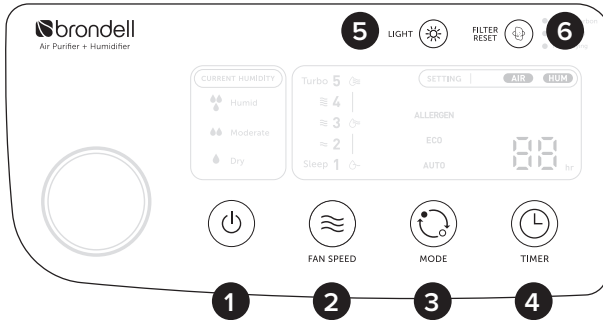
Mantiene el Filtro Humidificador en su lugar. Esta bandeja se monta encima de la Bandeja de Agua.

### 5. Bandeja de Agua

Suministra una cantidad apropiada de agua desde el depósito de agua al Filtro Humidificador.

# PANEL DE CONTROL

## BOTONES



### 1. Botón de Encendido

Enciende y Apaga el Revive. Para apagar la alimentación, oprima y sostenga el botón de encendido durante aproximadamente un segundo.



### 2. Botón de Velocidad del Ventilador

Úselo para seleccionar la velocidad del ventilador deseada. Cuando toca el botón, el indicador de la velocidad del ventilador cambia en orden ascendente de 1 a 5, siendo 1 la velocidad más baja y 5 la más alta.



### 3. Botón de Modo

Este botón alterna entre tres Modos de Operación “automáticos”: Auto, Eco y Alérgeno. Vea las páginas 50-51 para obtener más detalles sobre los modos de funcionamiento individuales



### 4. Botón de Temporizador

Esto activa el Temporizador de Apagado Automático. Al presionar este botón aumenta la duración del temporizador de 1 a 12 horas, en incrementos de una hora (indicado por el n° 7 en el diagrama de la página 47). El Revive se apagará una vez que se agote el tiempo del temporizador.



### 5. Botón de Encendido/Apagado de Luz

Todos los indicadores, excepto el de Purificación del Aire (AIR) y el indicador de Humidificación (HUM), se apagan. Estos están indicados por el n° 6 en el diagrama de la página 47.

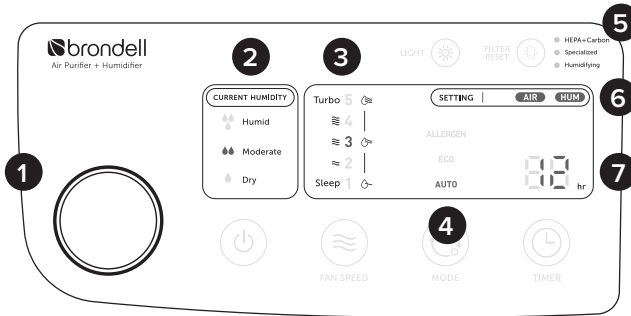


### 6. Botón de Restablecimiento de Filtro

Oprima este botón para restablecer el Temporizador de Cambio de Filtro después de que haya reemplazado los filtros en el Revive (vea la página 54 para obtener más detalles).



## INDICADORES



### 1. Indicador de Calidad del Aire

Indica la calidad del aire en la habitación mediante tres colores:  
Azul = Aire bueno. Violeta = Aire pasable Rojo = Aire malo

### 2. Indicador de Humedad Actual

Indica el nivel de humedad en la habitación. Vea las páginas 51-52 para obtener más detalles.

### 3. Indicador de la Velocidad del Ventilador

Muestra la velocidad actual del ventilador. El indicador cambia en orden ascendente de 1-5. 1 es la velocidad más baja y 5 es la más alta.

### 4. Indicador de Modo

Esto muestra cuál de los tres Modos de Operación “automáticos” está actualmente activo: Auto, Eco, o Alérgeno. Vea las páginas 50-51 para obtener más detalles sobre los modos de funcionamiento individuales.

### 5. Indicador de Cambio de Filtro

Muestra cuándo se necesita cambiar uno de los filtros.

### 6. Indicador de Purificación / Humidificación del Aire

Cuando el Depósito de Agua tiene agua, se muestran los símbolos “AIR” y “HUM”. Esto indica que el Revive está limpiando y humidificando el aire. Cuando el Depósito de Agua está vacío, solo se iluminará el símbolo “AIR”, lo que significa que el Revive no está humidificando el aire.

### 7. Indicador de Temporizador

Indica la cantidad de tiempo configurado para el Temporizador de Apagado Automático. La duración del temporizador cambia de 1 a 12 horas, en incrementos de una hora.

# PREPARACIÓN PARA EL PRIMER USO

## INSTALACIÓN DE LOS FILTROS

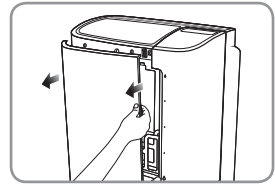


Asegúrese de retirar la envoltura de plástico de los filtros en la parte delantera y trasera del Revive antes de encenderlo.

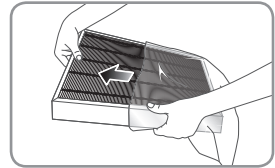
Este producto es para uso en interiores solamente.

Cuando la unidad no esté en uso, desconéctela del tomacorriente.

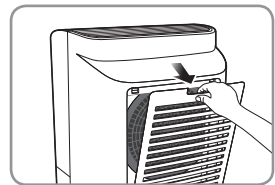
1. Retire la Cubierta Frontal tirando de la parte superior de la tapa hacia usted. Levante para desenganchar las bisagras inferiores.
2. Retire la Malla Pre-Filtro presionando hacia abajo en las dos lengüetas de la parte superior del filtro, después retírelo de la máquina. Retire los otros dos filtros.
3. Retire la envoltura de plástico del Filtro de Carbón Activado y el Filtro True HEPA.
4. Vuelva a colocar los filtros en la máquina en el siguiente orden, asegurándose de que las lengüetas de los filtros de Carbón Activado y True HEPA estén orientadas hacia delante:
  - a. Filtro True HEPA (este se coloca primero)
  - b. Filtro de Carbón Activado
  - c. Malla Pre-Filtro
5. Coloque la Cubierta Frontal en el Revive. Asegúrese de que esté colocado correctamente, ya que la unidad no se enciende si la Cubierta Frontal no está asegurada.
6. Retire la Cubierta Posterior tirando hacia abajo en la hendidura de la parte superior y levantándola, alejándola del cuerpo de la máquina.
7. Retire los Filtros Especializado y True HEPA de la máquina y retire la envoltura de plástico de ambos filtros.
8. Vuelva a colocar los filtros en la máquina en el siguiente orden, asegurándose que las lengüetas en los Filtros Especializado y True HEPA estén orientadas hacia delante:
  - a. Filtro True HEPA (este se coloca primero)
  - b. Filtro Especializado
9. Coloque la Cubierta Posterior en el Revive y asegúrese de que esté firmemente asegurada.



Paso 1



Paso 3



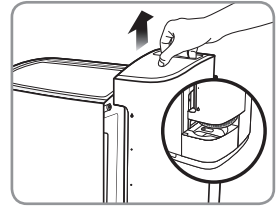
Paso 6

## PREPARACIÓN DEL HUMIDIFICADOR

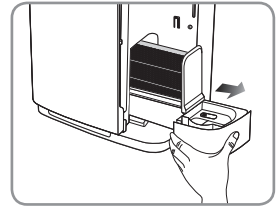
No realice los pasos siguientes si no desea utilizar la función del Humidificador. En su lugar, retire el Filtro Humidificador y guárdelo en un lugar fresco y seco.

Si el Depósito de Agua o la Bandeja de Agua no están colocados correctamente, el Revive no se encenderá.

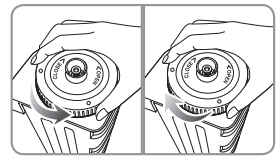
1. Retire el Depósito de Agua tirando de la manija hacia arriba. A continuación, mueva el tanque lejos de la máquina.
2. Levante la Bandeja de Agua ligeramente y deslícela fuera de la máquina.
3. Retire el Filtro Humidificador de la Bandeja de Agua, saque la envoltura de plástico del filtro y colóquelo de nuevo en la Bandeja de Agua.
4. Deslice la Bandeja de agua de vuelta en la máquina, asegurándose de que esté colocada correctamente.
5. Llene el Depósito de Agua:
  - a. Voltee el depósito para tener acceso a la Tapa del Depósito de Agua.
  - b. Retire la Tapa del Depósito de Agua girando en dirección contraria a las manecillas del reloj.
  - c. Llene el Depósito con agua fría hasta la línea de relleno especificada.
  - d. Atornille la Tapa de nuevo en el Depósito de Agua girando en sentido a las manecillas del reloj hasta que esté apretada.
6. Coloque el Depósito de agua de vuelta en la máquina asegurándose de que esté colocado correctamente.



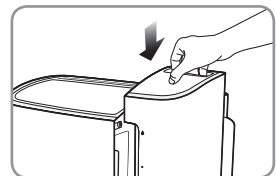
Paso 1



Paso 2



Paso 5



Paso 6

Si el Depósito de Agua no está apretado y colocado de manera apropiada, pueden ocurrir fugas y mal funcionamiento.

No llene el Depósito de Agua con agua a más de 40 °C.

No añada desinfectantes, aceites esenciales, fragancias, o cualquier otro aditivo al agua en el Depósito de Agua.

**NOTA:** La cantidad de humedad suministrada por el Filtro Humidificador puede disminuir cuando hay acumulación de cal.

# OPERACIÓN DEL PRODUCTO

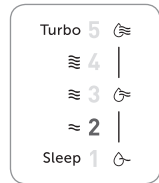
## ENCENDIDO DEL REVIVE

1. Para encender el Revive, oprima el Botón de Encendido. La configuración del Modo de Operación y de la Velocidad de Ventilador continuará igual que la última vez que estuvo encendida la unidad.

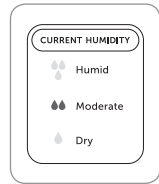
**NOTA:** Si el Revive estuvo previamente en Modo Auto, comenzará a detectar la calidad del aire en la habitación en cuanto se encienda. Durante este tiempo, la Velocidad de Ventilador se establece en 2, y el Indicador de Calidad de Aire será Violeta. Después de 10 segundos, el Revive ajustará la velocidad del ventilador y el Indicador de Calidad de Aire de acuerdo a la calidad del aire en la habitación.

2. También, al encender el Revive, el Indicador de Humedad se enciende después de un periodo de cinco segundos, reflejando el nivel de humedad en la habitación.  
Seco = 40 % humedad o menos  
Moderado = 40–60 % humedad  
Húmedo = 60 % humedad o más

**NOTA:** Durante el periodo de espera de cinco segundos, la luz del Indicador de Humedad parpadeará en secuencia de Seco a Húmedo.



Paso 1



Paso 2

## MODOS DE OPERACIÓN

1. Una vez que se ha encendido el Revive y se ha realizado la detección automática de calidad y humedad del aire, usted es libre de elegir entre cualquiera de los cuatro Modos de Operación:

### Modo Auto

Durante Modo Auto, el Revive verifica la calidad del aire en la habitación cada 10 segundos y ajusta la Velocidad del Ventilador en consecuencia. El Indicador de Calidad del Aire también cambiará dependiendo de la calidad del aire:

Azul = Aire Bueno    Violeta = Aire pasable    Rojo = Aire malo

### Modo Eco

En Modo Eco, el Revive funcionará en Velocidad del Ventilador 2 durante diez minutos y después apagará el ventilador durante treinta minutos. Este ciclo se alternará hasta que usted cambie a un nuevo Modo de Operación.



## MODOS DE OPERACIÓN (cont.)

### Modo Alérgeno

El Modo Alérgeno es un proceso de tres pasos en el que la velocidad del ventilador del Revive es maximizada y después desacelera durante cierto tiempo para purificar una gran cantidad de aire en el menor tiempo. A continuación se muestran los pasos y su duración:

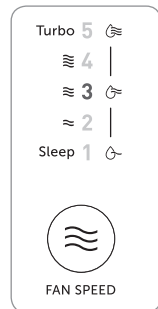
- Paso 1: Diez minutos a la Velocidad de Ventilador 5
- Paso 2: Cinco minutos a la Velocidad de Ventilador 4
- Paso 3: Cinco minutos a la Velocidad de Ventilador 3

La duración y la velocidad del ventilador están predeterminadas y no cambian con un cambio en la calidad del aire, a menos que usted intervenga para cambiar el Modo de Operación.

Una vez concluidos estos pasos, el Revive cambiará a Modo Auto.

### Modo de Velocidad del Ventilador

También se conoce como Modo Manual. Seleccione la Velocidad de Ventilador a la que quiere que opere el Revive y la velocidad se mantendrá constante, ignorando los cambios en la calidad del aire de la habitación



## CONTROL DE HUMEDAD AUTOMÁTICO

- En Modo Auto y Eco, la velocidad de ventilador cambiará de acuerdo a la combinación de las lecturas de los sensores de humedad y la calidad de aire. Estas combinaciones, y sus velocidades resultantes, se describen a continuación.

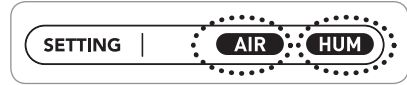
**NOTA:** El Control Automático de Humedad solo funciona si el Depósito de Agua contiene agua y está colocado correctamente.

HUMEDAD	CALIDAD DE AIRE Y COLORES DEL INDICADOR	VELOCIDAD DEL VENTILADOR
Húmedo o Moderado	Nivel 1 – Azul	2
	Nivel 2 – Violeta	3
	Nivel 3 – Rojo	4
Seco	Nivel 1 – Azul	3
	Nivel 2 o 3 – Violeta o Rojo	4

# OPERACIÓN DEL PRODUCTO (cont.)

## CONTROL AUTOMÁTICO DE HUMEDAD (cont.)

2. Cuando el Revive esté activamente evaluando los niveles de calidad y humedad del aire, se iluminarán los indicadores "AIR" y "HUM". Esto también es una indicación de que el Depósito de Agua tiene agua suficiente para que el humidificador funcione.



Paso 2

3. Cuando el Depósito de Agua está vacío o no tiene una cantidad suficiente de agua, el Revive detendrá la Humidificación. En este caso, solo se iluminará el indicador "AIR".

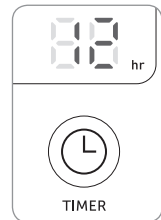


Paso 3

Para garantizar que el Revive siempre tenga el humidificador activo, asegúrese de que el Depósito de Agua contenga suficiente agua.

## TEMPORIZADOR DE APAGADO AUTOMÁTICO

1. Puede programar el Revive para apagarse completamente tras una cantidad fija de tiempo. Oprima el Botón del Temporizador hasta que aparezca el tiempo deseado. El Revive se apagará cuando el temporizador termine.
2. El Temporizador de Apagado Automático puede ajustarse durante 1-12 horas, en incrementos de una hora.
3. Para cancelar el Temporizador de Apagado Automático, mantenga presionado el Botón del Temporizador durante dos segundos.



Paso 1

## AJUSTE DE LA CONFIGURACIÓN CONTRA ALERGIAS ESTACIONALES

Durante la “temporada de alergias”, o periodos cuando el polen y otros alérgenos están más presentes en su área, usted puede optar por aumentar la sensibilidad del Sensor de Calidad del Aire para que el Revive aumente la velocidad del ventilador más frecuentemente en Modo Auto o Eco.

Por el contrario, si vive en una zona donde los alérgenos no son comunes, usted puede disminuir la sensibilidad del sensor de calidad del aire para que el Revive mantenga la velocidad del ventilador baja más a menudo en los Modos Auto y Eco.

NOTA: Existen tres niveles para la Configuración de Alergias Estacionales:

Nivel 1: Sensibilidad Baja (para niveles de alérgenos bajos)

Nivel 2: Sensibilidad Estándar

Nivel 3: Sensibilidad Alta (para niveles de alérgenos altos)

Por defecto, la Configuración para Alergias Estacionales está en Nivel 2. Para ajustar la Configuración de Alergias Estacionales del Revive, siga los pasos siguientes.

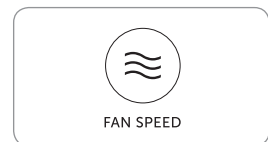
1. Oprima y sostenga los botones de Velocidad del Ventilador y Botón de Modo durante dos segundos para entrar en el Modo de Ajustes para Alergias Estacionales. Los números de velocidad del ventilador parpadearán mientras usted realiza su selección.
2. Oprima el botón de Velocidad del Ventilador para ajustar la Configuración de Alergias Estacionales. Cada una de las primeras tres velocidades del ventilador corresponde a un nivel de sensibilidad en el Modo de Ajustes para Alergias Estacionales.

VELOCIDAD DEL VENTILADOR	NIVEL DE SENSIBILIDAD
1	Nivel 1: Bajo
2	Nivel 2: Estándar
3	Nivel 3: Alto

3. Si no se presiona ningún botón después de entrar en modo de Configuración para Alergia Estacional, se selecciona automáticamente el nivel de sensibilidad anterior, y el Revive volverá al último Modo de Operación en el que estuvo.



Paso 1



Paso 2

# INDICADOR DE CAMBIO DE FILTRO

## INDICADOR DE CAMBIO DE FILTRO

Cuando se ha alcanzado el ciclo de reemplazo de filtro para uno o más de los filtros, se ilumina el Indicador de Cambio de Filtro. Se enciende una luz junto al nombre del filtro o filtros que necesitan reemplazarse.

1. Siga los pasos en la página 58 para reemplazar los filtros afectados.
2. Una vez finalizado el proceso, oprima el Botón de Reajuste de Filtro durante dos segundos para reajustar el Indicador de Reemplazo de Filtro.
3. Reajuste forzado del Indicador de Cambio de Filtro:

Si cambia alguno de los filtros antes de que se ilumine el Indicador de Cambio de Filtro, necesitará forzar el temporizador para que se reajuste.

- a. Oprima y sostenga el Botón de Reajuste de Filtro durante dos segundos. El Indicador “HEPA+Carbon” comenzará a parpadear.
- b. Una vez que el Indicador “HEPA+Carbon” esté parpadeando, oprima el Botón de Reajuste de Filtro hasta que el filtro o filtros que haya reemplazado comiencen a parpadear.
- c. Oprima y sostenga el Botón de Reajuste de Filtro durante dos segundos para reiniciar el temporizador. Si ha reemplazado múltiples filtros, repita este proceso hasta que los temporizadores de todos los filtros que hayan sido reemplazados se hayan reajustado.

**NOTA:** Si no hay actividad durante diez segundos después de haber completado el paso a, el modo de reajuste será cancelado y el indicador “HEPA+Carbon” dejará de parpadear.

- HEPA+Carbon
- Specialized
- Humidifying

FILTER  
RESET





# MANTENIMIENTO DEL FILTRO DE AIRE

## RESUMEN DE CUIDADOS DEL FILTRO DE AIRE

A continuación encontrará un programa de limpieza y reemplazo recomendado para todos los filtros de aire del Revive. Sin embargo, esto es solo una pauta, ya que el tiempo de uso y calidad de aire predominante tendrá el mayor efecto en la frecuencia con la que será necesario limpiar o reemplazar los filtros.

Además, es altamente recomendable que usted también se adhiera al programa de limpieza para los Componentes de Humidificación en la página 59.

UBICACIÓN	FILTRO	MÉTODO	CICLO DE LIMPIEZA
Frontal	Prefiltro de malla	Limpiar	Cada 2-4 semanas
Frontal	Filtro de Carbón Activado	Reemplazar	Cada 12 meses
Frontal	Filtro True HEPA	Reemplazar	Cada 12 meses
Posterior	Filtro True HEPA	Reemplazar	Cada 12 meses
Posterior	Filtro Especializado	Limpiar	Cada 2-4 semanas
		Reemplazar	Cada 4 meses



Desconecte siempre el cable de corriente antes de limpiar o reemplazar los filtros.

# MANTENIMIENTO DEL FILTRO DE AIRE (cont.)

## LIMPIEZA DE LOS FILTROS DE AIRE

El Revive usa varios filtros. Algunos de ellos deben limpiarse de forma regular, y otros deben reemplazarse. Por favor consulte la página 55 para ver un programa completo de limpieza y reemplazo de los filtros de aire.

A continuación se muestra un programa de limpieza recomendado para la Malla Pre-Filtro y el Filtro Especializado. Sin embargo, esto es solo una pauta, ya que el tiempo de uso y calidad de aire predominante tendrá el mayor efecto en la frecuencia con la que será necesario limpiar o reemplazar los filtros.

UBICACIÓN	FILTRO	MÉTODO	CICLO DE LIMPIEZA
Frontal	Prefiltro de malla	Limpiar	Cada 2-4 semanas
Posterior	Filtro Especializado	Limpiar	Cada 2-4 semanas
		Reemplazar	Cada 4 meses

Desconecte siempre el cable de corriente antes de limpiar los filtros.

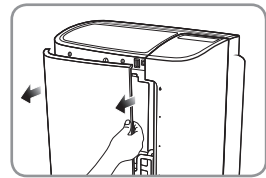
La Malla Pre-Filtro es reutilizable y no necesita ser reemplazada. Si la Malla Pre-Filtro no se mantiene limpia, puede deteriorar el rendimiento del Revive.

El Filtro Especializado también se puede limpiar, pero está programado para ser reemplazado cada cuatro meses.

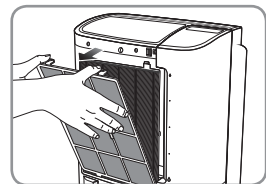
Los filtros de Carbón Activado y True HEPA no son reutilizables. No intente limpiarlos con agua.

### 1. Limpieza de la Malla Pre-Filtro

- Retire la Cubierta Frontal tirando de la parte superior de la tapa hacia usted. Levante para desenganchar las bisagras inferiores.
- Presione hacia abajo las lengüetas en la parte superior de la Malla Pre-Filtro y tire del filtro hacia usted para sacarlo.
- En primer lugar, limpie la Malla Pre-Filtro con una aspiradora. Si la malla aún está sucia, lavar con agua tibia y secar al aire antes de ponerla de vuelta en el Revive.
- Una vez limpia, coloque la Malla Pre-Filtro de vuelta en su lugar y vuelva a poner la Cubierta Frontal en el Revive. Asegúrese de que esté asegurada con firmeza. Si la Cubierta Frontal no está colocada correctamente, el Revive no se encenderá.



Paso 1a

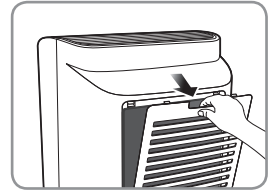


Paso 1b

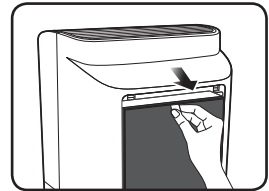
## LIMPIEZA DE LOS FILTROS DE AIRE (cont.)

### 2. Limpieza del Filtro Especializado

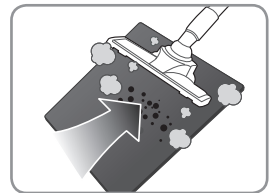
- a. Retire la Cubierta Posterior tirando hacia abajo en la hendidura de la parte superior y levantándola, alejándola del cuerpo de la máquina.
- b. Saque el Filtro Especializado
- c. En primer lugar, limpie la Malla Pre-Filtro con una aspiradora. Si el filtro aún está sucio, cambie el filtro. No limpie el Filtro Especializado con agua.
- d. Una vez limpio, vuelva a colocar el Filtro Especializado en su lugar y ponga la Cubierta Posterior en el Revive. Asegúrese que esté asegurada con firmeza.



Paso 2a



Paso 2b

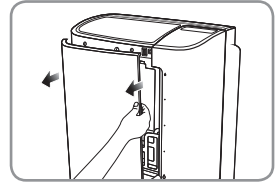


Paso 2c

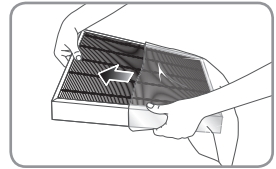
# MANTENIMIENTO DEL FILTRO DE AIRE (cont.)

## REEMPLAZO DE LOS FILTROS DE AIRE

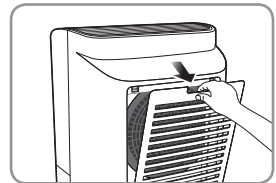
1. Retire la Cubierta Frontal tirando de la parte superior de la tapa hacia usted y luego tire hacia arriba para desenganchar las bisagras inferiores.
2. Retire la Malla Pre-Filtro presionando hacia abajo en las dos lengüetas de la parte superior del filtro y retire el filtro de la máquina. Retire los filtros de Carbón Activado y True HEPA usados.
3. Retire la cubierta de plástico de los nuevos filtros de Carbón Activado y True HEPA.
4. Vuelva a colocar los filtros en la máquina en el siguiente orden, asegurándose de que las lengüetas de los filtros de Carbón Activado y True HEPA estén orientadas hacia delante:
  - a. Filtro True HEPA (este se coloca primero)
  - b. Filtro de Carbón Activado
  - c. Malla Pre-Filtro
5. Coloque la Cubierta Frontal en el Revive. Asegúrese de que esté colocada correctamente, ya que la unidad no se encenderá si la Cubierta Frontal no está asegurada.
6. Retire la Cubierta Posterior tirando hacia abajo en la hendidura de la parte superior y levantándola, alejándola del cuerpo de la máquina.
7. Saque los Filtros Especializado y True HEPA usados de la parte posterior del Revive y retire la cubierta de plástico de los filtros nuevos.
8. Vuelva a colocar los filtros en la máquina en el siguiente orden, asegurándose de que las lengüetas en los Filtros Especializado y True HEPA estén orientadas hacia delante:
  - a. Filtro True HEPA (este se coloca primero)
  - b. Filtro Especializado
9. Coloque la Cubierta Posterior en el Revive y asegúrese de que esté firmemente asegurada.
10. Siga las instrucciones en el Paso 3 en la página 60 para limpiar el Filtro Humidificador.



Paso 1



Paso 3



Paso 6

# MANTENIMIENTO DEL HUMIDIFICADOR

## LIMPIEZA DE LOS COMPONENTES DE HUMIDIFICACIÓN

A continuación se muestra un programa de limpieza recomendado para los Componentes de Humidificación del Revive. La frecuencia está diseñada para evitar la acumulación de incrustaciones, moho y/o hongos en el Depósito de Agua, la Bandeja de Agua y el Filtro Humidificador. La frecuencia de acumulación de incrustaciones depende de la dureza del agua que se introduzca en el sistema. Para una efectividad máxima, use una unidad de Filtración de Agua Brondell H2O+ en combinación con el Revive.

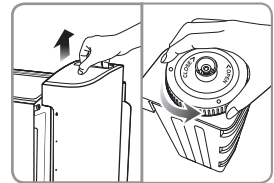
UBICACIÓN	PARTE/FILTRO	MÉTODO	CICLO DE LIMPIEZA
Lado Derecho	Depósito de Agua	Limpiar	Cada 2 semanas
Lado Derecho	Depósito de Agua	Limpiar	Cada 2 semanas
Lado Derecho (Bandeja de Agua)	Filtro Humidificador	Limpiar	Cada 2 semanas
		Reemplazar	Cada 4 meses

Desconecte siempre el cable de corriente antes de limpiar los Componentes del Humidificador

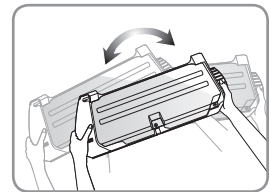
No utilice lejía, cloro, abrasivos o jabones/detergentes que contengan solventes.

### 1. Limpieza del Depósito de Agua

- Retire el Depósito de Agua tirando de la manija hacia arriba. A continuación, mueva el tanque lejos de la máquina. Retire la Tapa del Depósito de Agua girando en dirección contraria a las manecillas del reloj.
- Llene el Depósito de Agua una tercera parte y añada una pequeña cantidad de detergente neutro. Vuelva a colocar la Tapa del Depósito de Agua y agite vigorosamente para lavar el interior del depósito. No utilice abrasivos.
- Retire la Tapa del Depósito de Agua y enjuague el interior del Depósito de Agua minuciosamente, asegurándose de que no haya ningún residuo de jabón dentro. Mientras se enjuaga el interior, lave el exterior del depósito. No utilice abrasivos.
- Seque el exterior del Depósito de Agua completamente. Llene el Depósito de Agua con agua fría y vuelva a colocar la Tapa del Depósito de Agua. Vuelva a instalar el Depósito de Agua, asegurándose de que esté colocado correctamente.



Paso 1a



Paso 1b

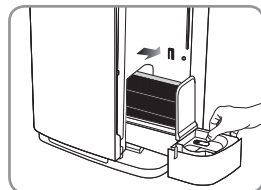
**NOTA:** Si usted no desea que el Revive humidifique el aire, no llene el depósito de agua antes de volver a instalarlo.

# MANTENIMIENTO DEL HUMIDIFICADOR (cont.)

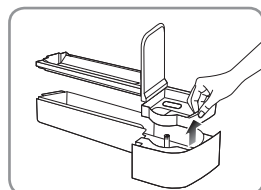
## LIMPIEZA DE LOS COMPONENTES DE HUMIDIFICACIÓN (cont.)

### 2. Limpieza de la Bandeja de Agua

- Retire el Depósito de Agua y déjelo a un lado. Si también necesita limpiar el depósito, siga los pasos en la página 59.
- Retire el Filtro Humidificador de la Bandeja de agua y déjelo a un lado (vea el paso 3 más abajo si también necesita limpiar el Filtro Humidificador).
- Levante la Bandeja del Filtro Humidificador de la Bandeja de Agua y limpie ambos con un paño suave y con agua corriente. Utilice un detergente natural. No utilice abrasivos.
- Asegúrese de que la Bandeja de Agua y la Bandeja del Filtro Humidificador estén completamente secas antes de volver a ensamblarlas. Coloque la Bandeja del Filtro Humidificador de vuelta en la Bandeja de Agua.



Paso 2b



Paso 2c

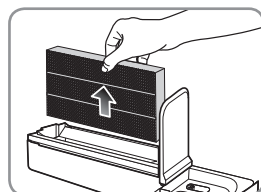
Si no se coloca correctamente la Bandeja del Filtro Humidificador, pueden ocurrir fugas y mal funcionamiento.

### 3. Limpieza del Filtro Humidificador

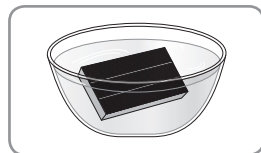
- Llene un recipiente grande con agua tibia. Este servirá de bañera para el Filtro Humidificador.
- Retire el Filtro Humidificador de la Bandeja de Agua y coloque agua en el recipiente del paso anterior.
- Deje el Filtro Humidificador en el recipiente con agua durante 20 minutos y a continuación lávelo con cuidado con un cepillo suave, paño o esponja.

**NOTA:** Si hay acumulación de cal en el Filtro humidificador, vierta agua tibia mientras lo lava con un cepillo suave o un paño.

- Coloque la Bandeja del Filtro Humidificador de nuevo en la Bandeja de Agua. Asegúrese de que la Bandeja de Agua y la Bandeja del Filtro Humidificador estén completamente secas antes de volver a ensamblarlas.



Paso 3b



Paso 3c

Si no se mantiene una limpieza adecuada del Filtro Humidificador, el Revive puede comenzar a desprender olores. Es fundamental realizar un mantenimiento apropiado de todos los Componentes del Humidificador que el Revive funcione bien y esté saneado

# MANTENIMIENTO ADICIONAL

## LIMPIEZA DEL EXTERIOR

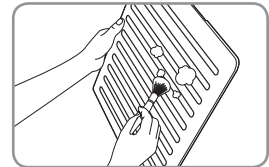
A continuación se muestra un programa de limpieza recomendado para el Sensor de Calidad del Aire y el exterior del Revive. Sin embargo, esto es solo una pauta, ya que el tiempo de uso y calidad de aire predominante tendrá el mayor efecto en la frecuencia con la que será necesario limpiar o reemplazar los filtros.

COMPONENTE	CICLO DE LIMPIEZA
Cubierta Posterior	Cada 4 semanas
Paneles del Cuerpo	Cada 4 semanas
Conductos de Ventilación de Salida	Cada 8 semanas
Sensor de Calidad del Aire	Cada 8 semanas

Desconecte siempre el cable de corriente antes de limpiar el Revive.  
No utilice lejía, cloro, abrasivos, o jabones/detergentes que contengan solventes.  
No rocíe agua dentro del Revive o sobre él para limpiarlo.

### 1. Limpieza de la Cubierta Posterior

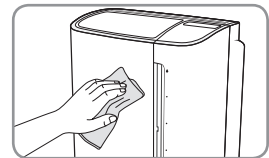
- Retire la Cubierta Posterior tirando hacia abajo en la hendidura de la parte superior y levantándola, alejándola del cuerpo de la máquina.
- Limpie la Cubierta Posterior con un cepillo suave o un paño y colóquela en el Revive. Si lo desea, también puede utilizar una aspiradora.



Paso 1b

### 2. Limpieza de los Paneles del Cuerpo

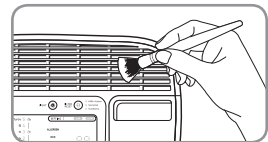
- Use un paño suave y seco para sacudir el polvo y las partículas sueltas del cuerpo del Revive.
- Utilice un paño húmedo para quitar la suciedad adicional. No utilice abrasivos.



Paso 2a

### 3. Limpieza de los Conductos de Ventilación de Salida

- Limpie los Conductos de Ventilación de Salida con un cepillo suave o un paño. Si lo desea, también puede utilizar una aspiradora.



Paso 3a

# MANTENIMIENTO ADICIONAL (cont.)

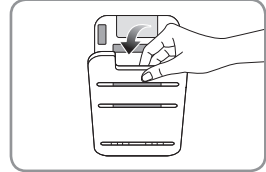
## LIMPIEZA DEL EXTERIOR (cont.)

### 4. Limpieza del Sensor de Calidad del Aire

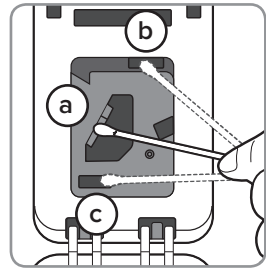
- Abra la Cubierta del Sensor de Calidad del Aire tirando hacia abajo en la hendidura de la parte superior y bajando a un ángulo de 90°. La cubierta no es desmontable y permanece en su lugar mientras está abierta.
- Limpie la Cubierta del Sensor de Calidad del Aire con un cepillo suave o un paño. Si lo desea, también puede utilizar una aspiradora.
- Utilice el diagrama a la derecha como guía, humedezca ligeramente un hisopo de algodón y limpie la Lente (a), el Conducto de Entrada de Aire (b) y el Conducto de Salida de Aire (c). Limpie toda la humedad con un hisopo de algodón seco.

**NOTA:** Sin una limpieza regular, se deteriorará el rendimiento del Sensor de Calidad del Aire.

En áreas con mayor concentración de contaminantes, limpie el Sensor de Calidad del Aire más a menudo.



Paso 4a



Paso 4c



# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

CONDICIÓN	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
El aire no sopla.	No se retiró la envoltura de plástico de los filtros.	Retire la envoltura de plástico y vuelva a colocar los filtros.
	El cable de corriente no está conectado o insertado correctamente en el tomacorriente.	Conecte el cable de corriente en un tomacorriente clasificado como de 120V.
	La clavija o el cable de corriente están dañados.	Comuníquese al Centro de servicio Brondell marcando 888-542-3355.
	El Revive no está encendido.	Oprima el Botón de Encendido.

CONDICIÓN	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
1. La velocidad del ventilador no se ajusta automáticamente cuando está en Modo Auto.	Se ha seleccionado el Modo Manual. <sup>1</sup>	Oprima el Botón de Modo hasta que se ilumine "Auto".
	El Sensor de Calidad del Aire está sucio. <sup>1,2</sup>	Siga los pasos de la página 62 para limpiar el Sensor de Calidad del Aire.
2. Nunca cambia el color del Indicador de la Calidad del Aire.	La sensibilidad del Sensor de Calidad del Aire es inadecuada para la calidad del aire en la habitación. <sup>1,2</sup>	Siga los pasos de la página 53 para configurar unos ajustes diferentes para Alergias Estacionales: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si el Indicador de Calidad del Aire está en color Azul, utilice una sensibilidad más alta.</li> <li>• Si el Indicador de Calidad del Aire está Violeta o Rojo, utilice una sensibilidad más baja.</li> </ul>
	El Sensor de Calidad del Aire está roto o no funciona correctamente. <sup>1,2</sup>	Comuníquese al Centro de servicio Brondell marcando 888-542-3355.

CONDICIÓN	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
Solo se iluminan los indicadores de Purificación del Aire (AIR) y Humidificación (HUM).	Se ha oprimido el botón Apagar Luz.	Oprima de nuevo el Botón Apagar Luz para restaurar la iluminación completa del panel de control.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS (cont.)

CONDICIÓN	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
El flujo de aire ha disminuido, incluso en velocidades altas del ventilador.	No se retiró la envoltura de plástico de los filtros.	Retire la envoltura de plástico y vuelva a colocar los filtros.
	Hay una obstrucción en los Conductos de Entrada o Salida de Aire.	Comuníquese al Centro de servicio Brondell marcando 888-542-3355.
	Es necesario reemplazar los filtros.	Reemplácelos con un juego de filtros nuevos.
	El espacio libre alrededor del purificador no es el adecuado para la circulación de aire.	Asegúrese de que haya un espacio libre de 51 cm a cada lado y de 10 cm detrás del purificador.
	Faltan filtros o se insertaron filtros en el orden equivocado.	Asegúrese de que los filtros estén colocados en el orden correcto (consulte las páginas 42-43).
El tamaño de la habitación es mayor que el recomendado.	El área de cobertura sugerida es para una habitación de mediana a grande.	

CONDICIÓN	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
El Revive funciona solamente en la velocidad del ventilador 3 o 4 mientras el humidificador está activado.	La calidad del aire en la habitación es mala, o el nivel de humedad es bajo.	Ponga el Revive en Modo Velocidad del Ventilador o en Modo Manual. También puede vaciar el Depósito de Agua para detener la humidificación del Revive (vea página 49).

CONDICIÓN	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
Hay un olor proveniente del Revive.	Los Componentes de Humidificación no han sido limpiados ni mantenidos correctamente.	Consulte las páginas 59-60 para obtener instrucciones sobre el correcto cuidado de los Componentes de Humidificación.

CONDICIÓN	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
El Indicador de Calidad del Aire está parpadeando.	El Revive requiere mantenimiento.	Comuníquese al Centro de servicio Brondell marcando 888-542-3355.

# ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo	Revive PR50-W, PR50-B
Potencia nominal	120 V ~ 60 Hz
Consumo eléctrico	65 W
CADR	225
Tamaño de habitación máximo recomendado	350 sq. ft.
Volumen de flujo de aire máximo*	251 cu. ft. / min
Capacidad del Depósito de Agua	0.92 gal / 3.5 L
Capacidad de Humidificación Máxima	350 ml/hr
Dimensiones	15.6" x 12.5" x 19" 396 mm x 318mm x 482 mm
Peso	20 lbs. / 9.1 kg

\* Se midió el Volumen de Flujo de Aire Máximo sin instalar el Filtro Humidificador. Todos los detalles técnicos anteriores son según las pruebas internas, y algunos de los valores de prueba podrían ser diferentes dependiendo de las condiciones de prueba.



Este filtro de aire cumple  
con el Límite Federal de  
Emisiones de Ozono  
**CERTIFICADO ARB**

# GARANTÍA

Los productos Brondell se encuentran respaldados por algunas de las garantías más completas de la industria. Brondell garantiza que el purificador de aire O2+ está libre de defectos de material y fabricación, en condiciones de uso y servicio normales.

## **Garantía Residencial para Purificadores de aire O2+ – garantía limitada de tres años**

Una cobertura del 100% de los defectos o mal funcionamiento de todas las partes electrónicas y mano de obra para todo el producto excluyendo filtros consumibles para los tres primeros años desde la fecha de compra original.

## **Garantía Comercial para Purificadores de aire O2+ – garantía limitada de un año**

Período de garantía de 1 año desde la fecha de compra original para O2+ purificadores de aire. Las garantías pueden no ser aplicables a los productos que se utilizan para fines comerciales pesados, hospital u otras aplicaciones no residenciales de alto uso.

### **Exclusiones y limitacione**

1. BRONDELL garantiza que sus productos están libres de cualquier tipo de defectos de fabricación, en condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende solo al COMPRADOR ORIGINAL.
2. Las obligaciones de BRONDELL, según esta garantía, se limitan a reparaciones o reemplazos, a criterio de BRONDELL, de productos o partes que se encuentren defectuosas, en tanto tales productos hayan sido instalados adecuadamente y utilizados de acuerdo con las instrucciones. BRONDELL se reserva el derecho de realizar tales inspecciones según lo considere necesario, para determinar la causa del defecto. BRONDELL no cobrará por la reparación o reemplazo de partes en relación con reparaciones de garantía durante el primer año, a partir de la fecha de compra de todos los productos, a excepción de aquellos que puedan estar sujetos a limitaciones de uso comercial.
3. BRONDELL no se responsabiliza por los costos de renovación, devolución (envío) o reinstalación de productos. Esta garantía NO se aplica en los siguientes casos:
  - Daño o extravío durante el envío.
  - Daño o extravío producido por causas naturales o humanas, que exceden a los controles de BRONDELL, incluidos incendios, sismos, inundaciones, etc.
  - Daño o extravío como resultado de sedimentos o material extraño contenido en el sistema de agua.
  - Daño o extravío como resultado de negligencia o instalación inadecuada, incluida la instalación de una unidad en un medioambiente hostil o peligroso.
  - Daño o extravío como resultado de la renovación, reparación inadecuada o modificación del producto, o el mantenimiento inadecuado, incluido el daño causado por el cloro o productos derivados del cloro
  - Daño o extravío como resultado de actos que no son responsabilidad de Brondell para los cuales el producto no está específicamente preparado.
4. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede ejercer otros derechos, según el estado donde se encuentre.

ESTA GARANTÍA ESCRITA ES LA ÚNICA EMITIDA POR BRONDELL. LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LOS TÉRMINOS ESTABLECIDOS POR ESTA GARANTÍA, CONSTITUYEN LA ÚNICA SOLUCIÓN DISPONIBLE PARA EL COMPRADOR. BRONDELL NO SE RESPONSABILIZA POR EL EXTRAVÍO DE USO DEL PRODUCTO U OTROS DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, RESULTANTES O POR LOS GASTOS INCURRIDOS POR EL COMPRADOR, GASTOS DE TRABAJO, OTROS COSTOS DERIVADOS DE LA INSTALACIÓN O EXTRACCIÓN DEL PRODUCTO, COSTOS DE REPARACIÓN POR PARTE DE TERCEROS O CUALQUIER OTRO TIPO DE GASTOS NO ESPECIFICADOS ANTERIORMENTE. A EXCEPCIÓN DEL ALCANCE APPLICABLE DE LA LEY, CUALQUIER TIPO DE GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUSO LA DE COMERCIABILIDAD, QUEDA EXPRESAMENTE LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES Y EXCLUSIONES ANTERIORES NO SE APLIQUEN A SU CASO.

### **Cómo obtener servicio**

Para obtener servicio de reparación bajo esta garantía, debe comunicarse con un Centro de Servicios BRONDELL autorizado para obtener un número de RMA (Autorización de devolución de mercadería). La unidad devuelta debe estar acompañada de una copia del comprobante de compra original para que la garantía sea válida. Lleve o envíe la unidad prepaga al Centro de Servicios BRONDELL autorizado más cercano, junto con su número de RMA y el comprobante de compra.

Para obtener su número de RMA y para localizar el Centro de Servicios BRONDELL más cercano, llame al 1-888-542-3355.



a healthy home experience

**COMUNÍQUESE A:**

Brondell, Inc.

PO Box 470085

San Francisco, CA 94147-0085

Tel.: 1-888-542-3355

Correo electrónico: [support@brondell.com](mailto:support@brondell.com)

Web: [www.brondell.com](http://www.brondell.com)

Si tiene preguntas, comuníquese a Servicio al cliente de Brondell: 1-888-542-3355

---

**FABRICADO POR:**

Brondell, Inc.

PO Box 470085

San Francisco, CA 94147-0085

**FILTROS DE REPUESTO:**

PRF-51 Juego Estándar de Filtros de Reemplazo Anual

1 Filtro de Carbón Activado

2 Filtros True HEPA

PRF-52 Juego de Filtros de Humedad de Reemplazo Anual

3 Filtros de Humedad

PRF-58 Juego de Filtros de Reducción de gases Anual

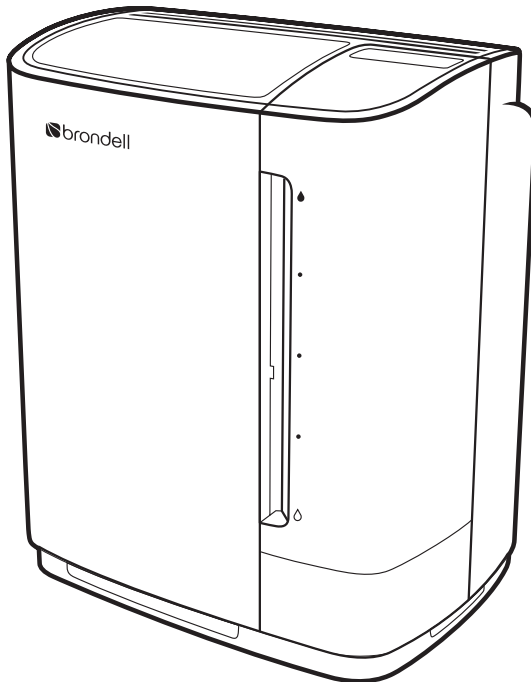
3 Filtros de Reducción de gases

**O2+**  
Air Purifiers

REVIVE

**MANUEL DE L'UTILISATEUR**

Purificateur et humidificateur d'air True HEPA  
PR50-W, PR50-B



# SOMMAIRE

---

Consultez ce manuel de l'utilisateur afin d'installer, d'utiliser et d'entretenir ce produit correctement. Après consultation et installation, conservez ce manuel dans un endroit facilement accessible

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

- 70** CONSIGNES DE SÉCURITÉ
- 74** CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
  - Principales caractéristiques
  - Humidification par évaporation
- 76** COMPOSANTS DU PRODUIT
  - Vue de face
  - Vue de dessus
  - Vue arrière
  - Filtres à air
  - Composants de l'humidificateur

## UTILISATION

- 80** PANNEAU DE CONFIGURATION
  - Boutons
  - Voyants
- 82** AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION
  - Installer les filtres
  - Préparer l'humidificateur
- 84** UTILISATION DU PRODUIT
  - Allumer le Revive
  - Modes de fonctionnement
  - Contrôle automatique de l'humidité
  - Minuterie d'arrêt automatique
  - Ajuster le réglage saisonnier d'allergie

## ENTRETIEN

- 88** VOYANT DE CHANGEMENT DE FILTRE
- 89** ENTRETIEN DU FILTRE À AIR
  - Aperçu de l'entretien du filtre à air
  - Nettoyer les filtres à air
  - Remplacer les filtres à air
- 93** ENTRETIEN DE L'HUMIDIFICATEUR
  - Nettoyer les composants de l'humidificateur
- 95** ENTRETIEN SUPPLÉMENTAIRE
  - Nettoyage de l'extérieur
  - Nettoyage du capteur de qualité de l'air

## INFOS TECHNIQUES

- 97** DÉPANNAGE
- 99** SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT
- 100** GARANTIE
- 101** CONTACTER BRONDELL

## TRADUCTIONS

- 1** VERSION EN ANGLAIS
- 34** VERSION EN ESPAGNOL

# INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ (SAUVEGARDES IMPORTANTES)

Veillez à conserver ces consignes de sécurité. Veuillez lire ces consignes afin d'éviter toute perte de biens et d'assurer la sécurité.

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

**⚠ DANGER:** Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves ou même la mort.

- N'utilisez pas de câble d'alimentation endommagé et ne branchez pas dans une prise de courant instable.
- Veuillez brancher le câble d'alimentation dans une prise de courant mise à la terre de 120 V ~ 60 Hz.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Ne manipulez pas le produit ou le câble d'alimentation avec des mains mouillées.
- Ne pliez pas brutalement le cordon d'alimentation et ne placez pas d'objets lourds dessus pour éviter de l'endommager ou de le déformer.
- Ne tirez pas sur la prise ou le cordon d'alimentation à plusieurs reprises après l'avoir branché.
- Si la prise de courant est mouillée, débranchez soigneusement le produit et laissez la prise de courant sécher complètement avant d'utiliser le produit à nouveau.
- Débranchez le produit avant tout nettoyage, réparation, inspection ou remplacement de pièces.
- Enlevez la poussière et l'eau du câble d'alimentation avant de le brancher.
- Ne branchez pas le produit dans une prise de courant ou une multiprise utilisée pour de trop nombreux autres produits. Utilisez une prise de courant qui convient à la puissance du produit.
- Débranchez le système si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé – n'utilisez pas le produit et n'essayez pas de le réparer, de le modifier ou de le remplacer par vous-même. Contactez le SAV Brondell sans frais au 888-542-3355 ou envoyez-nous un courriel via notre site Web.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS



# INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ (SAUVEGARDES IMPORTANTES)

**⚠ DANGER:** Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves ou même la mort.

- Si le produit émet un bruit étrange, une odeur de brûlé ou de la fumée, débranchez-le immédiatement de la prise de courant et contactez Brondell. Toute violation de cette règle peut entraîner une électrocution ou un incendie.
- N'insérez pas de câbles ou d'objets tranchants dans le capteur d'air ou dans les fentes du produit. Cela peut entraîner une électrocution ou un incendie, ou endommager le produit.
- Ne placez pas d'appareil de chauffage électronique ou à gaz près du produit et ne le placez pas près d'un événement d'appareil de chauffage. Cela peut entraîner un incendie ou déformer le produit. Ne placez pas de contenants remplis d'eau ou d'autres liquides, des aliments, des objets métalliques ou d'autres matériaux inflammables sur le dessus du produit. Si un corps étranger pénètre dans le produit, cela peut entraîner une électrocution ou un incendie.
- N'utilisez pas le produit dans des endroits exposés à une humidité excessive ou à de la pluie, et n'éclaboussez pas le produit avec de l'eau. Ne placez jamais le produit dans ou à proximité de l'eau.
- N'utilisez pas le produit dans des zones où des gaz inflammables ou des matériaux combustibles sont utilisés ou entreposés.
- Ne pulvérisez aucune matière inflammable comme de l'insecticide ou du parfum d'ambiance près ou dans l'entrée d'air.
- Ne démontez, réparez ou modifiez pas le produit vous-même. Si des réparations sont nécessaires, veuillez contacter le SAV Brondell sans frais au 888-542-3355, ou envoyez-nous un courriel via notre site Web.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide. Ne nettoyez pas le produit à l'aide de benzène, de diluant ou de produits abrasifs.
- N'utilisez pas le purificateur d'air dans une usine ou en milieu industriel, où de l'huile de machine peut être présente dans l'air.
- Ne buvez ou n'ingérez pas l'eau ou la matière provenant du bac à eau.
- Évitez les chocs externes sur le réservoir d'eau. Un choc violent peut endommager le réservoir d'eau.
- Videz le bac à eau et le réservoir d'eau avant de déplacer l'appareil

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ (SAUVEGARDES IMPORTANTES)

**⚠ AVERTISSEMENT:** afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, assurez-vous de bien lire et de comprendre ce manuel de l'utilisateur avant d'utiliser cet appareil.

- Afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, assurez-vous de bien lire et de comprendre ce manuel de l'utilisateur avant d'utiliser cet appareil.
- N'insérez pas vos doigts ou des objets étrangers dans le capteur de qualité de l'air, l'entrée d'air ou la sortie d'air.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit ou grimper dessus. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Lorsque vous retirez le capot avant, faites attention qu'aucun vêtement et qu'aucune partie de votre corps ne se coince dans l'évent supérieur du produit.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants, âgés de 8 ans et plus, et par des personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites si elles sont supervisées, ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité, et si elles comprennent les risques que cela entraîne.
- L'entretien et le nettoyage ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne placez pas le fil électrique sous un tapis. Ne couvrez pas le fil électrique d'une couverture, d'un tapis long ou de n'importe quel revêtement du genre. Ne placez pas le fil électrique sous des meubles ou des appareils. Placez le fil électrique dans un endroit peu passant où il ne risque pas de faire trébucher quelqu'un.
- Le manque de nettoyage et d'entretien peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures.
- Débranchez ou déconnectez l'appareil de la source d'alimentation électrique avant toute intervention liée à l'entretien.
- Cet appareil est équipé d'une prise polarisée (une des fiches est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque d'électrocution, la prise est conçue de manière à ne s'insérer que d'un seul sens dans une prise de courant. Si la prise ne s'insère pas entièrement dans la prise de courant, retournez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de passer outre cette caractéristique de sécurité.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ (SAUVEGARDES IMPORTANTES)



**CAUTION:** le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures physiques mineures ou des dégâts matériels.

- N'installez pas le produit sur une surface inclinée ou inégale.
- N'appliquez pas de force et n'exercez pas de choc sur le produit.
- Installez le produit afin qu'aucun obstacle ne bloque la circulation de l'air autour du produit.
- Installez le purificateur d'air à l'écart de tout éclairage artificiel puissant et de la lumière directe du soleil. N'installez pas le purificateur d'air dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- Remplacez les filtres suivant les cycles de remplacement de filtre.
- Nettoyez régulièrement le pré-filtre avec de l'eau et séchez-le complètement avant la réinstallation ou l'utilisation.
- Videz toute l'eau du produit avant de le déplacer. Déplacez l'appareil uniquement à l'aide de la poignée.

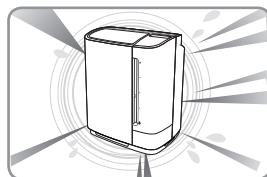
**CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

# CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

## PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

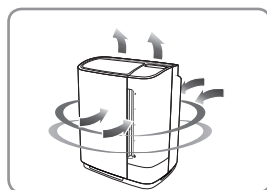
### Double filtration d'air True HEPA

Les deux filtres True HEPA du Revive capturent 99,97 % des particules de 0,3  $\mu$  et plus. Le système de filtre a été optimisé pour éliminer rapidement les polluants présents dans l'air.



### Système efficace à double aspiration

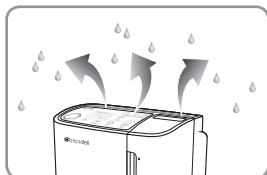
Le Revive utilise un système à double filtre, avec des filtres à l'avant et à l'arrière. Avec deux ventilateurs et deux entrées d'air, le Revive nettoie l'air rapidement et efficacement.



### Humidificateur à ajustement automatique

Un filtre d'humidification et un capteur d'humidité fonctionnent simultanément de manière à contrôler la quantité d'humidité libérée en fonction de la température et du taux d'humidité dans la pièce.

Le Revive dispose également d'une humidification par évaporation. Voir la page 75 pour plus d'informations.

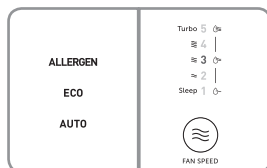


### Quatre modes de fonctionnement

En mode auto et en mode éco, le débit d'air est automatiquement contrôlé en fonction de la qualité de l'air dans la pièce.

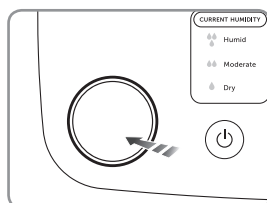
En mode allergène, la vitesse de ventilation passe automatiquement au maximum, éliminant rapidement les polluants dans la pièce.

En mode vitesse de ventilation ou en mode manuel, la vitesse de ventilation est définie en fonction de vos préférences, quelle que soit la qualité de l'air dans la pièce.



### Voyant de qualité de l'air

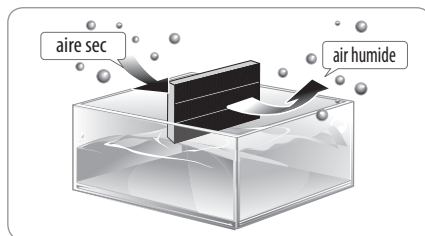
Le voyant de qualité de l'air est une lumière qui change de couleur en temps réel pour indiquer la qualité de l'air de la pièce, telle que mesurée par le capteur de qualité de l'air.



## HUMIDIFICATION PAR ÉVAPORATION

### Méthode d'humidification

La méthode d'humidification utilisée par le Revive est la méthode d'humidification par évaporation. Cette méthode utilise trois parties : réservoir d'eau, bac à eau et filtre à mèche. Le réservoir d'eau alimente en eau le bac à eau au fur et à mesure que le filtre à mèche absorbe l'eau. L'air est aspiré dans le Revive et traverse le filtre à mèche, humidifiant l'air et l'expulsant à nouveau dans la pièce.



La température de l'air expulsé peut sembler plus froide que la température ambiante actuelle. Cela s'explique par l'air qui recueille de l'humidité à travers le filtre à mèche, et perd donc de la chaleur. Selon la taille de la pièce, cela peut avoir un effet de refroidissement sur la température de la pièce.

Sachez que l'effet d'humidification dans la pièce peut être affecté par la température ou l'humidité environnante. Si l'humidité est élevée ou la température est basse, la quantité d'humidité fournie par l'humidificateur peut être faible.

### Avantages de la méthode par évaporation

Avec la méthode d'humidification par évaporation, les particules d'eau utilisées pour humidifier l'atmosphère de la pièce sont petites et légères. Les particules plus fines peuvent se déplacer dans l'air plus facilement et plus efficacement, offrant une humidité uniforme dans toute la pièce, plutôt que de saturer l'environnement immédiat.

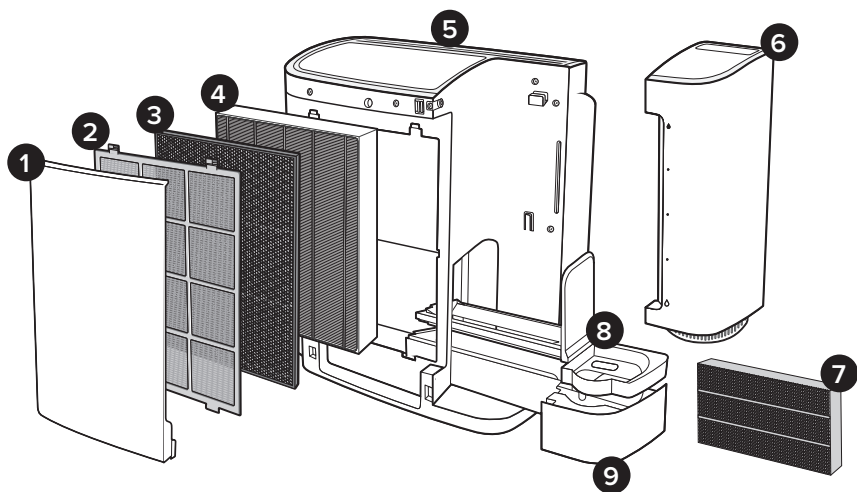
L'humidification par évaporation est autorégulée puisque l'atmosphère de la pièce détermine la quantité d'eau qui s'évapore de l'humidificateur vers l'air.

### Portée

La fonction humidification du Revive est conçue pour des performances optimales dans une pièce de 350 pieds carrés. Si le Revive est utilisé dans une plus grande pièce, il se peut que l'humidificateur soit moins efficace. Pour humidifier un plus grand espace, réglez la vitesse de ventilation sur 3 en mode d'humidification du purificateur d'air.

# COMPOSANTS DU PRODUIT

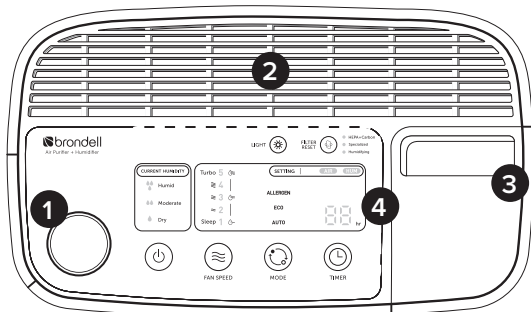
## VUE AVANT



1. Capot avant
2. Pré-filtre
3. Filtre à charbon actif
4. Filtre True HEPA
5. Panneau de configuration

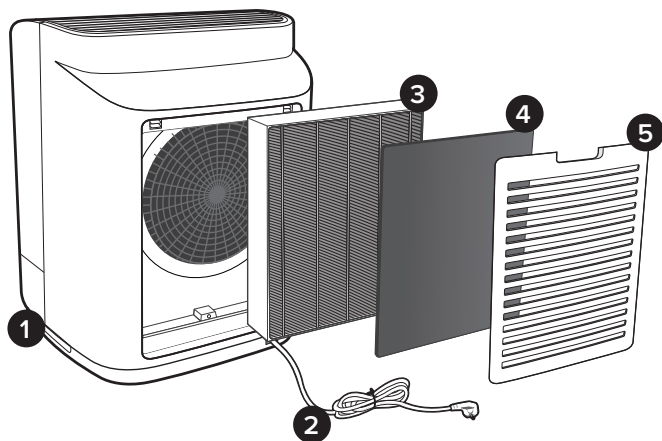
6. Réservoir d'eau
7. Filtre d'humidification
8. Bac de filtre d'humidification
9. Bac à eau

## VUE DE DESSUS



1. Voyant de qualité de l'air
2. Évents de sortie d'air
3. Poignée du réservoir d'eau
4. Panneau de configuration (voir pages 80-81 pour plus d'informations)

## VUE ARRIÈRE



1. Poignée

2. Câble d'alimentation

3. Filtre True HEPA

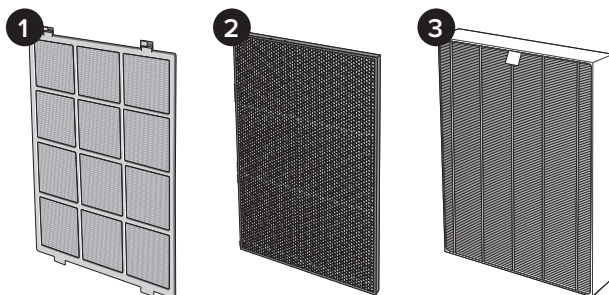
4. Filtre spécialisé

5. Capot arrière

# COMPOSANTS DU PRODUIT (suite)

## FILTRES À AIR

### AVANT



#### 1. Pré-filtre

Le pré-filtre élimine la poussière, les moisissures, les poils humains, les poils d'animaux et d'autres grosses particules.

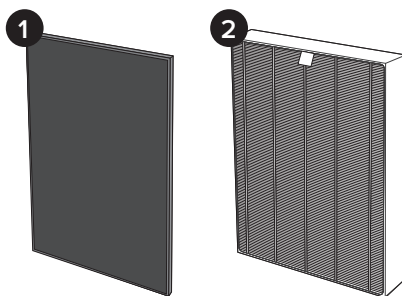
#### 2. Filtre à charbon actif

Le filtre à charbon actif retient et élimine les odeurs et les gaz nocifs.

#### 3. Filtre True HEPA

Le filtre True HEPA élimine 99,97 % des particules de  $0,3\mu$  et plus, comme la poussière, la fumée de cigarette et le pollen. Il réduit également les bactéries aéroportées et les spores de moisissures.

### ARRIÈRE



#### 1. Filtre spécialisé

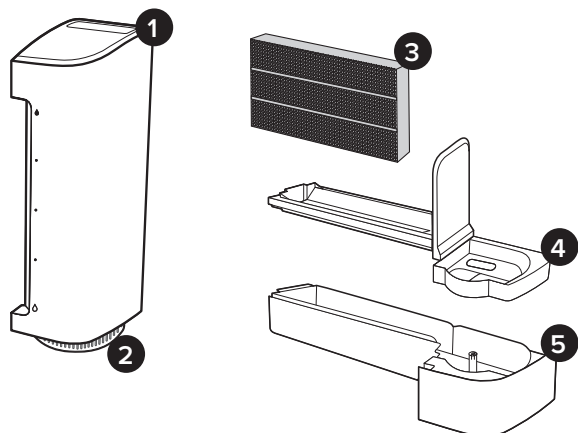
Le Revive est livré avec un filtre de réduction Off-Gassing (PRF-58). À l'aide d'un catalyseur exclusif, ce filtre supprime efficacement les substances invisibles comme le formaldéhyde et les COV (composés organiques volatils qui comprennent le benzène et le toluène) qui contribuent au «syndrome de la maladie de la maison» et peuvent causer des problèmes de santé et de respiration. D'autres filtres spécialisés peuvent être achetés séparément.

#### 2. Filtre True HEPA

Le filtre True HEPA élimine 99,97 % des particules de  $0,3\mu$  et plus, comme la poussière, la fumée de cigarette et le pollen. Il réduit également les bactéries aéroportées et les spores de moisissures.



## COMPOSANTS DE L'HUMIDIFICATEUR



### 1. Réservoir d'eau

Peut contenir 3,5 litres d'eau et approvisionner en eau le bac à eau.

### 2. Bouchon du réservoir d'eau

Conserve l'eau dans le réservoir d'eau.

### 3. Filtre d'humidification

Le filtre d'humidification absorbe l'eau. Au fur et à mesure que l'air purifié de la sortie d'air passe par le filtre d'humidification, de l'air naturellement humidifié est libéré.

### 4. Bac de filtre d'humidification

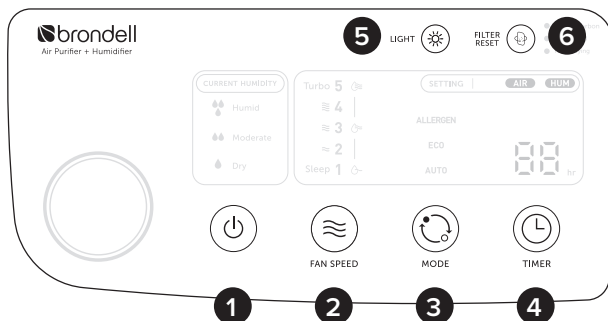
Garde le filtre d'humidification en place. Ce bac se pose sur le dessus du bac à eau.

### 5. Bac à eau

Fournit une quantité suffisante d'eau, du réservoir d'eau au filtre d'humidification.

# PANNEAU DE CONFIGURATION

## BOUTONS



### 1. Bouton de mise en marche

Allume/éteint le Revive. Pour éteindre l'appareil, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant environ une seconde.



### 2. Bouton de vitesse de ventilation

Utilisez-le pour sélectionner la vitesse désirée. Lorsque vous touchez le bouton, le voyant de vitesse de ventilation change dans l'ordre croissant de 1 à 5, 1 étant la plus faible vitesse de ventilation, et 5 la plus élevée.



### 3. Bouton mode

Ce bouton permet de basculer entre les trois modes de fonctionnement « automatiques » : auto, éco et allergène. Voir pages 84-85 pour plus d'informations sur les modes de fonctionnement individuels.



### 4. Bouton de minuterie

Ceci active le mode minuterie d'arrêt automatique. Appuyez sur ce bouton pour augmenter la durée de la minuterie de 1 à 12 heures, par incréments d'une heure (indiqué par le n° 7 sur le schéma à la page 81). Une fois la durée de la minuterie écoulée, le Revive s'éteindra.

Pour arrêter la minuterie d'arrêt automatique, maintenez enfoncé le bouton de minuterie pendant deux secondes.



### 5. Bouton pour allumer/éteindre les voyants

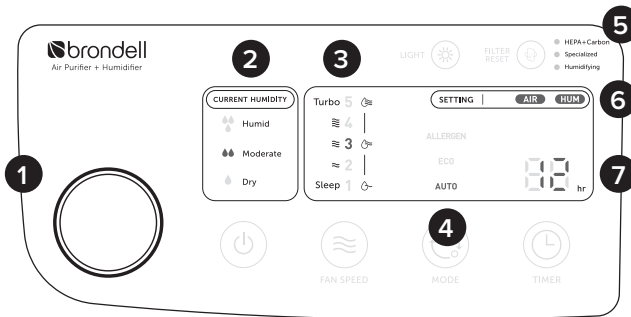
Tous les voyants sont éteints, à l'exception du voyant de purification de l'air (AIR) et du voyant d'humidification (HUM). Ceux-ci sont indiqués par le n° 6 sur le schéma à la page 81.



### 6. Bouton de réinitialisation du filtre

Appuyez sur ce bouton pour réinitialiser la minuterie de changement de filtre après avoir remplacé les filtres du Revive (voir page 88 pour plus d'informations).

## VOYANTS



### 1. Voyant de qualité de l'air

Indique la qualité de l'air dans la pièce en suivant un code à trois couleurs :  
Bleu = bon air. Violet = air acceptable. Rouge = mauvais air.

### 2. Voyant d'humidité actuelle

Indique le taux d'humidité dans la pièce. Voir les pages 85-86 pour plus d'informations.

### 3. Voyant de vitesse de ventilation

Ceci indique la vitesse de ventilation actuelle. Le voyant change dans l'ordre croissant de 1 à 5. 1 est la plus faible vitesse de ventilation et 5 la plus élevée.

### 4. Voyant de mode

Ceci indique lequel des trois modes de fonctionnement « automatique » est actuellement actif : auto, éco ou allergène. Voir pages 84-85 pour plus de détails sur les modes de fonctionnement individuels.

### 5. Voyant de changement de filtre

Ceci indique les filtres qui ont besoin d'être changés.

### 6. Voyants Purification/Humidification de l'air

Lorsque le réservoir d'eau est rempli d'eau, les symboles « AIR » et « HUM » sont affichés.

Cela indique que le Revive nettoie et humidifie l'air. Lorsque le réservoir d'eau est vide, seul le symbole « AIR » s'allume, ce qui signifie que le Revive n'humidifie pas l'air.

### 7. Voyant de minuterie

Ceci affiche la durée définie pour la minuterie d'arrêt automatique. La durée de la minuterie change de 1 à 12 heures, par incréments d'une heure.

# AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

## INSTALLER LES FILTRES

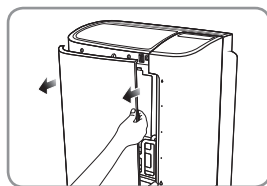


Assurez-vous de retirer l'emballage en plastique des filtres à l'avant et à l'arrière du Revive avant de l'allumer.

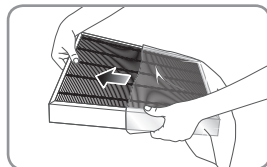
Ce produit convient uniquement à un usage intérieur.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, débranchez-le de la prise de courant.

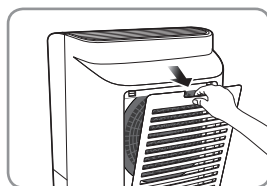
1. Retirez le capot avant en tirant le haut du capot vers vous. Soulevez vers le haut pour dégager les charnières inférieures.
2. Enlevez le pré-filtre en appuyant sur les deux languettes en haut du filtre, puis retirez le filtre de la machine. Retirez les deux autres filtres.
3. Enlevez l'emballage en plastique des filtres à charbon actif et True HEPA.
4. Replacez les filtres dans la machine dans l'ordre suivant, en veillant à ce que les languettes des filtres True HEPA et charbon actif soient dirigées vers l'avant :
  - a. Filtre True HEPA (en premier)
  - b. Filtre à charbon actif
  - c. Pré-filtre
5. Mettre le capot avant sur le Revive. Assurez-vous qu'il soit correctement positionné, puisque l'appareil ne s'allumera pas si le capot avant n'est pas bien fixé.
6. Retirez le capot arrière en tirant vers le bas l'encoche du haut et en l'éloignant du corps de la machine.
7. Retirez les filtres spécialisés et True HEPA de la machine et retirez l'emballage en plastique des deux filtres.
8. Replacez les filtres dans la machine dans l'ordre suivant, en veillant à ce que les languettes des filtres True HEPA et spécialisés soient dirigées vers l'avant :
  - a. Filtre True HEPA (en premier)
  - b. Filtre spécialisé
9. Mettez le capot arrière sur le Revive et assurez-vous qu'il soit bien en place.



Étape 1



Étape 3



Étape 6

## PRÉPARATION DE L'HUMIDIFICATEUR

Si vous ne souhaitez pas utiliser la fonction humidificateur, n'effectuez pas les étapes ci-dessous. À la place, retirez le filtre d'humidification et entreposez-le dans un endroit frais et sec. Si le réservoir d'eau ou le bac à eau n'est pas correctement positionné, le Revive ne s'allumera pas.

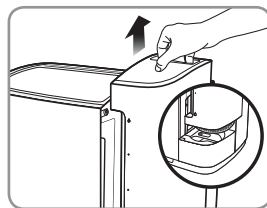
1. Retirez le réservoir d'eau en tirant la poignée vers le haut. Éloignez ensuite le réservoir de la machine.
2. Soulevez légèrement le bac à eau et faites-le glisser hors de la machine.
3. Retirez le filtre d'humidification du bac à eau, retirez l'emballage en plastique du filtre puis remettez en place dans le bac à eau.
4. Remplacez le bac à eau dans la machine, en veillant à ce qu'il soit correctement positionné.
5. Remplir le réservoir d'eau :
  - a. Retournez le réservoir pour accéder au bouchon du réservoir d'eau.
  - b. Retirez le bouchon du réservoir d'eau en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
  - c. Remplissez le réservoir d'eau froide jusqu'à la ligne de remplissage indiquée.
  - d. Vissez fermement le bouchon du réservoir d'eau sur le réservoir en tournant dans les sens des aiguilles d'une montre.
6. Remplacez le réservoir d'eau sur la machine, en veillant à ce qu'il soit correctement positionné.

Si le réservoir d'eau n'est pas correctement serré et positionné, cela peut entraîner des fuites et un dysfonctionnement du produit.

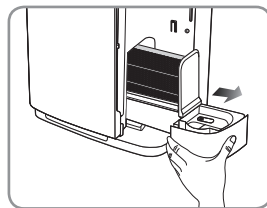
Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec de l'eau dont la température dépasse 104° F.

N'ajoutez pas de désinfectants, d'huiles essentielles, de parfums ou tout autre additif à l'eau présente dans le réservoir d'eau.

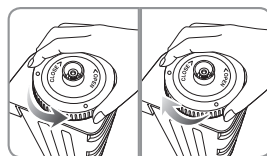
**REMARQUE :** La quantité d'humidité fournie par le filtre d'humidification peut diminuer lorsqu'il y a accumulation de tartre.



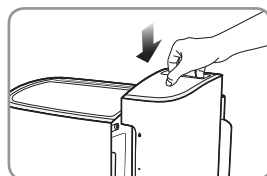
Étape 1



Étape 2



Étape 5



Étape 6

# UTILISATION DU PRODUIT

## ALLUMER LE REVIVE

1. Pour allumer le Revive, appuyez sur le bouton de mise en marche. Les réglages pour le mode de fonctionnement et la vitesse de ventilation seront les mêmes que ceux utilisés lors de la dernière utilisation de l'appareil.

**REMARQUE :** Si le Revive était précédemment en mode auto, il commencera par détecter la qualité de l'air dans la pièce une fois allumé. Pendant ce temps, la vitesse de ventilation sera sur 2 et le voyant de qualité de l'air sera violet. Après 10 secondes, le Revive ajustera la vitesse de ventilation et le voyant de qualité de l'air en fonction de la qualité de l'air dans la pièce.

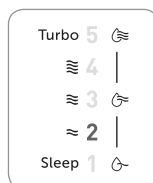
2. De même, lorsque le Revive est allumé, le voyant d'humidité s'allume après un délai de cinq secondes, reflétant le taux d'humidité dans la pièce.

Sec = 40 % d'humidité ou moins

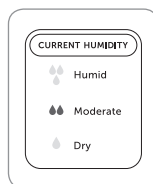
Modéré = 40–60 % d'humidité

Humide = 60 % d'humidité ou plus

**REMARQUE :** Pendant le délai de cinq secondes, les voyants d'humidité clignoteront de Sec à Humide



Étape 1



Étape 2

## MODES DE FONCTIONNEMENT

1. Une fois que le Revive est allumé et a détecté automatiquement la qualité de l'air et l'humidité, vous êtes libre de choisir entre les quatre modes de fonctionnement :

### Mode automatique

En mode automatique, le Revive vérifie la qualité de l'air dans la pièce toutes les 10 secondes et ajuste la vitesse de ventilation en conséquence. Le voyant de qualité de l'air change également en fonction de la qualité de l'air :

Bleu = bon air. Violet = air acceptable. Rouge = mauvais air.

### Mode éco

En mode éco, le Revive fonctionne sur la vitesse de ventilation 2 pendant dix minutes, puis le ventilateur est désactivé pendant trente minutes. Ce cycle alterne jusqu'à ce que vous changiez pour un nouveau mode de fonctionnement.



## MODES DE FONCTIONNEMENT (suite)

### Mode allergène

Le mode allergène est un processus en trois étapes au cours duquel la vitesse de ventilation du Revive est maximisée puis ralentie pendant un certain temps afin de purifier une grande quantité d'air en un minimum de temps. Voici les étapes et leur durée :

Étape 1 : dix minutes à vitesse de ventilation 5

Étape 2 : cinq minutes à vitesse de ventilation 4

Étape 3 : cinq minutes à vitesse de ventilation 3

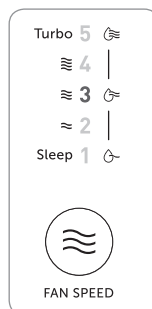
La durée et la vitesse de ventilation sont déterminées à l'avance et ne changent pas lorsque la qualité de l'air change, à moins que vous n'intervenez pour choisir un nouveau mode de fonctionnement.

Après avoir complété ces étapes, le Revive passe en mode automatique.

### Mode vitesse de ventilation

Cela peut également être considéré comme le mode manuel.

Sélectionnez la vitesse de ventilation à laquelle vous souhaitez utiliser le Revive et la vitesse de ventilation restera constante, peu importe les changements de qualité de l'air dans la pièce.



## CONTRÔLE AUTOMATIQUE DE L'HUMIDITÉ

1. En mode automatique et en mode éco, la vitesse de ventilation change en fonction d'une combinaison des lectures du capteur d'humidité et de qualité de l'air. Ces combinaisons et leurs vitesses de ventilation qui en découlent sont décrites ci-dessous.

**REMARQUE :** Le contrôle automatique de l'humidité fonctionne seulement si le réservoir d'eau contient de l'eau et est correctement positionné.

HUMIDITÉ	QUALITÉ DE L'AIR ET COULEUR DU VOYANT	VITESSE DE VENTILATION
Humide ou Modéré	Niveau 1 – Bleu	2
	Niveau 2 – Violet	3
	Niveau 3 – Rouge	4
Sec	Niveau 1 – Bleu	3
	Niveau 2 ou 3 – Violet ou Rouge	4

# UTILISATION DU PRODUIT (suite)

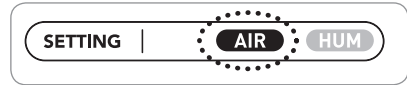
## CONTRÔLE AUTOMATIQUE DE L'HUMIDITÉ (suite)

2. Lorsque le Revive est occupé à évaluer la qualité de l'air et le taux d'humidité, les voyants « AIR » et « HUM » sont allumés. Cela indique également que le réservoir d'eau a une quantité suffisante d'eau pour que l'humidificateur fonctionne.



Étape 2

3. Lorsque le réservoir d'eau est vide ou ne contient plus une quantité suffisante d'eau, le Revive cesse l'humidification. Dans ce cas, seul le voyant « AIR » reste allumé.

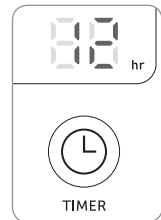


Étape 3

Pour s'assurer que l'humidificateur du Revive soit toujours actif, vérifiez que le réservoir contienne suffisamment d'eau.

## MINUTERIE D'ARRÊT AUTOMATIQUE

1. Vous pouvez régler le Revive pour qu'il s'éteigne complètement après un délai déterminé. Appuyez sur le bouton de minuterie jusqu'à l'apparition de la durée désirée. Une fois la durée de la minuterie écoulée, le Revive s'éteindra.
2. La minuterie d'arrêt automatique peut être réglée de 1 à 12 heures, par incréments d'une heure.
3. Pour arrêter la minuterie d'arrêt automatique, maintenez enfoncé le bouton de minuterie pendant deux secondes.



Étape 1



## AJUSTER LE RÉGLAGE SAISONNIER D'ALLERGIE

Pendant la « saison des allergies », ou au cours des périodes où le pollen et d'autres allergènes sont plus fréquents dans votre région, vous pouvez choisir d'augmenter la sensibilité du capteur de qualité de l'air afin que le Revive augmente la vitesse de ventilation plus fréquemment en mode auto ou éco.

Par contre, si vous habitez dans une région où il n'y a pas beaucoup d'allergènes, vous pouvez diminuer la sensibilité du capteur de qualité de l'air de manière à ce que le Revive reste plus souvent à une faible vitesse de ventilation en mode auto ou éco.

**REMARQUE :** Il y a trois niveaux pour le réglage saisonnier d'allergie :

Niveau 1 : faible sensibilité (faibles taux d'allergènes)

Niveau 2 : sensibilité standard

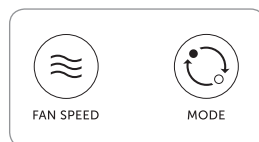
Niveau 3 : sensibilité élevée (taux élevés d'allergènes)

Le réglage saisonnier d'allergie par défaut est le niveau 2. Pour ajuster le réglage saisonnier d'allergie du Revive, procédez comme suit.

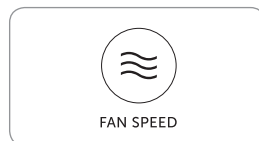
1. Touchez et maintenez le bouton de vitesse de ventilation et le bouton mode pendant deux secondes pour entrer dans le mode réglage saisonnier d'allergie. Les chiffres de la vitesse de ventilation se mettront à clignoter pendant que vous faites votre sélection.
2. Appuyez sur le bouton de la vitesse de ventilation pour ajuster le réglage saisonnier d'allergie. Chacun des trois premiers réglages de vitesse de ventilation correspond au réglage de la sensibilité dans le mode réglage saisonnier d'allergie.

VITESSE DE VENTILATION	NIVEAU DE SENSIBILITÉ
1	Niveau 1: faible
2	Niveau 2: standard
3	Niveau 3: élevée

3. Si vous n'appuyez sur aucun bouton 10 secondes après l'entrée en mode de réglage saisonnier d'allergie, le niveau de sensibilité précédent sera automatiquement sélectionné et le Revive reviendra au dernier mode de fonctionnement utilisé.



Étape 1



Étape 2

# VOYANT DE CHANGEMENT DE FILTRE

## VOYANT DE CHANGEMENT DE FILTRE

Lorsque le cycle de remplacement de filtre a été atteint pour un ou plusieurs des filtres, le voyant de changement de filtre s'allume. Une lumière s'allumera à côté du nom du filtre (ou des filtres) nécessitant un remplacement.

1. Suivez les instructions à la page 92 pour remplacer le(s) filtre(s) concerné(s).
2. Une fois ce processus terminé, appuyez sur le bouton de réinitialisation de filtre pendant deux secondes pour réinitialiser le voyant de remplacement de filtre.
3. Réinitialisation forcée ou voyant de changement de filtre :

Si vous changez l'un des filtres avant que le voyant de changement de filtre correspondant ne se soit allumé, vous devrez forcer la réinitialisation de la minuterie du filtre concerné.

- a. Maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation de filtre pendant deux secondes. Le voyant « HEPA+Carbon » se mettra à clignoter.
- b. Une fois que le voyant « HEPA+Carbon » clignote, appuyez sur le bouton de réinitialisation de filtre jusqu'à ce que le filtre (ou les filtres) que vous avez remplacé(s) clignent.
- c. Maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation de filtre pendant deux secondes pour réinitialiser la minuterie. Si vous avez remplacé plusieurs filtres, répétez ce processus jusqu'à ce que toutes les minuteries de filtre aient été réinitialisées pour les filtres que vous avez remplacés.

**REMARQUE** : s'il n'y a aucune activité pendant dix secondes après avoir effectué l'étape a, ce mode de réinitialisation sera annulé et le voyant « HEPA+Carbon » cessera de clignoter.

- HEPA+Carbon
- Specialized
- Humidifying

FILTER  
RESET



# ENTRETIEN DU FILTRE À AIR

## APERÇU DE L'ENTRETIEN DU FILTRE À AIR

Voici un calendrier de nettoyage et de remplacement recommandé pour l'ensemble des filtres à air du Revive. Il s'agit uniquement d'un guide, cependant, la durée d'utilisation et la qualité globale de l'air auront un impact non négligeable sur la fréquence de nettoyage ou de remplacement des filtres.

En outre, il est également fortement recommandé de respecter le programme de nettoyage des composants d'humidification à la page 93.

EMPLACEMENT	FILTRE	MÉTHODE	CYCLE DE NETTOYAGE
Avant	Pré-filtre	Nettoyer	Toutes les 2 à 4 semaines
Avant	Filtre à charbon actif	Remplacer	Tous les 12 mois
Avant	Filtre True HEPA	Remplacer	Tous les 12 mois
Arrière	Filtre True HEPA	Remplacer	Tous les 12 mois
Arrière	Filtre spécialisé	Nettoyer	Toutes les 2 à 4 semaines
		Remplacer	Tous les 4 mois



Débranchez toujours le câble d'alimentation avant de nettoyer ou remplacer les filtres.

# ENTRETIEN DU FILTRE À AIR (suite)

## NETTOYER LES FILTRES À AIR

Le Revive utilise plusieurs filtres. Certains d'entre eux doivent être nettoyés régulièrement et d'autres doivent être remplacés. Veuillez consulter la page 89 pour le calendrier complet de nettoyage et de remplacement des filtres à air.

Voici un calendrier de nettoyage recommandé pour le pré-filtre et le filtre spécialisé. Il s'agit uniquement d'un guide, cependant la durée d'utilisation et la qualité globale de l'air auront un impact non négligeable sur la fréquence de nettoyage ou de remplacement des filtres.

EMPLACEMENT	FILTRE	MÉTHODE	CYCLE DE NETTOYAGE
Avant	Pré-filtre	Nettoyer	Toutes les 2 à 4 semaines
Arrière	Filtre spécialisé	Nettoyer	Toutes les 2 à 4 semaines
		Remplacer*	Tous les 4 mois

⚠ Débranchez toujours le câble d'alimentation avant de nettoyer ou remplacer les filtres.

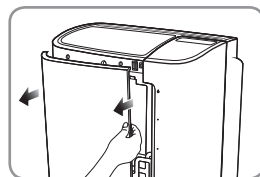
Le pré-filtre est réutilisable et n'a pas besoin d'être remplacé. Si le pré-filtre n'est pas maintenu propre, les performances du Revive peuvent se détériorer.

Le filtre spécialisé peut également être nettoyé, mais il doit aussi être remplacé tous les quatre mois.

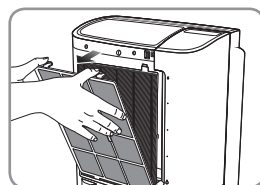
Les filtres à charbon actif et True HEPA ne sont pas réutilisables. N'essayez pas de les nettoyer à l'eau.

### 1. Nettoyage du pré-filtre

- Retirez le capot avant en tirant le haut du capot vers vous. Soulevez vers le haut pour dégager les charnières inférieures.
- Appuyez sur les languettes en haut du pré-filtre et tirez le filtre vers vous pour l'enlever.
- Nettoyez d'abord le pré-filtre à l'aide d'un aspirateur. Si le pré-filtre est toujours sale, lavez-le à l'eau tiède et séchez à l'air avant de le remettre dans le Revive.
- Une fois propre, remettez le préfiltre en place et repositionnez le capot avant sur le Revive. Assurez-vous qu'il est bien en place. Si le couvercle avant n'est pas correctement positionné, le Revive ne s'allumera pas.



Étape 1a

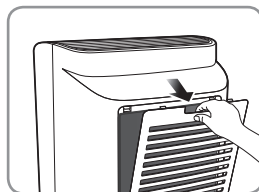


Étape 1b

## NETTOYER LES FILTRES À AIR (suite)

### 2. Nettoyer le filtre spécialisé

- a. Retirez le capot arrière en tirant vers le bas l'encoche du haut et en l'éloignant du corps de la machine.
- b. Sortez le filtre spécialisé.
- c. Nettoyez d'abord le pré-filtre à l'aide d'un aspirateur. Si le filtre est toujours sale, remplacez le filtre. Ne nettoyez pas le filtre spécialisé à l'eau.
- d. Une fois propre, remettez le filtre spécialisé en place et posez le capot arrière sur le Revive. Assurez-vous qu'il soit bien en place.



Étape 2a



Étape 2b

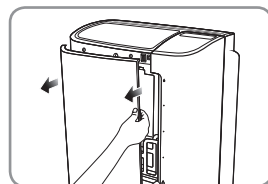


Étape 2c

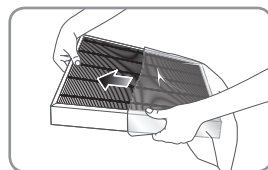
# ENTRETIEN DU FILTRE À AIR (suite)

## REPLACER LES FILTRES À AIR

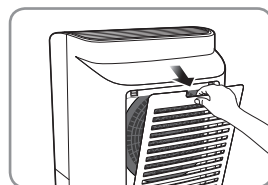
1. Retirez le capot avant en tirant le haut du capot vers vous et soulevez-le ensuite pour dégager les charnières inférieures.
2. Enlevez le pré-filtre en appuyant sur les deux languettes en haut du filtre et en retirant le filtre de la machine. Enlevez les filtres à charbon actif et True HEPA usagés.
3. Enlevez l'emballage en plastique des nouveaux filtres à charbon actif et True HEPA.
4. Remplacez les filtres dans la machine dans l'ordre suivant, en veillant à ce que les languettes sur les filtres True HEPA et à charbon actif soient dirigées vers l'avant :
  - a. Filtre True HEPA (en premier)
  - b. Filtre à charbon actif
  - c. Pré-filtre
5. Remettez le capot avant sur le Revive. Assurez-vous qu'il soit correctement positionné, puisque l'appareil ne s'allumera pas si le capot avant n'est pas bien fixé.
6. Retirez le capot arrière en tirant vers le bas l'encoche du haut et en l'éloignant du corps de la machine.
7. Retirez les filtres spécialisés et True HEPA usagés de l'arrière du Revive et retirez l'emballage en plastique de ces nouveaux filtres.
8. Remplacez les filtres dans la machine dans l'ordre suivant, en veillant à ce que les languettes des filtres True HEPA et spécialisés soient dirigées vers l'avant :
  - a. Filtre True HEPA (en premier)
  - b. Filtre spécialisé
9. Remettez le capot arrière sur le Revive et assurez-vous qu'il soit bien en place.
10. Suivez les instructions de l'étape 3 à la page 94 pour nettoyer le filtre d'humidification.



Étape 1



Étape 3



Étape 6

# ENTRETIEN DE L'HUMIDIFICATEUR

## NETTOYER LES COMPOSANTS DE L'HUMIDIFICATEUR

Voici un calendrier de nettoyage recommandé pour les composants d'humidification du Revive. La fréquence est conçue pour éviter l'accumulation de tartre, de moisissures et/ou de rouille dans le réservoir d'eau, le bac à eau et le filtre d'humidification. La fréquence d'accumulation de tartre dépend de la dureté de l'eau mise dans le système. Pour une efficacité maximale, utilisez une unité de filtration d'eau Brondell H2O+ en combinaison avec le Revive.

EMPLACEMENT	PIÈCE/DU/FILTRE	MÉTHODE	CYCLE DE NETTOYAGE
Côté droit	Réservoir d'eau	Nettoyer	Toutes les deux semaines
Côté droit	Bac à eau	Nettoyer	Toutes les deux semaines
Côté droit (bac à eau)	Filtre d'humidification	Nettoyer	Toutes les 2 semaines
		Remplacer	Tous les 4 mois

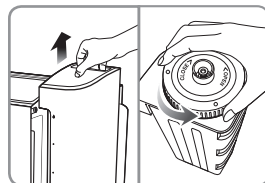


Débranchez toujours le câble d'alimentation avant de nettoyer les composants d'humidification.

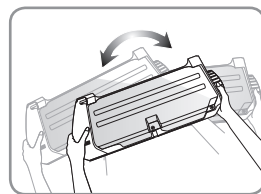
N'utilisez pas d'eau de javel, de chlore, d'abrasifs ou savons/détergents contenant des solvants.

### 1. Nettoyage du réservoir d'eau

- Retirez le réservoir d'eau en tirant la poignée vers le haut. Éloignez ensuite le réservoir de la machine. Retirez le bouchon du réservoir d'eau en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Remplissez le réservoir d'eau à un tiers et ajoutez une petite quantité de détergent neutre. Remplacez le bouchon du réservoir d'eau et agitez vigoureusement le réservoir d'eau pour laver l'intérieur du réservoir d'eau. N'utilisez pas de produits abrasifs.
- Enlevez le bouchon du réservoir d'eau et rincez soigneusement l'intérieur du réservoir d'eau, en vous assurant qu'il ne reste pas de savon à l'intérieur. Tout en rinçant l'intérieur, lavez l'extérieur du réservoir. N'utilisez pas de produits abrasifs.
- Séchez complètement l'extérieur du réservoir. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide et remplacez le bouchon du réservoir d'eau. Réinstallez le réservoir d'eau en veillant à ce qu'il soit correctement positionné.



Étape 1a



Étape 1b

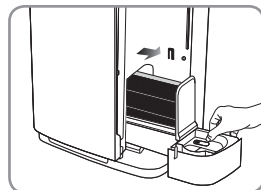
**REMARQUE :** si vous ne voulez pas que le Revive humidifie l'air, ne remplissez pas le réservoir d'eau avant de le réinstaller

# ENTRETIEN DE L'HUMIDIFICATEUR (suite)

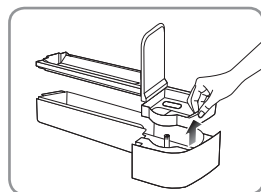
## NETTOYER LES COMPOSANTS DE L'HUMIDIFICATEUR (suite)

### 2. Nettoyer le bac à eau

- Enlevez le réservoir d'eau et mettez-le de côté. Si vous devez également nettoyer le réservoir, suivez les instructions de la page 93.
- Retirez le filtre d'humidification du bac à eau et mettez-le de côté (voir l'étape 3 ci-dessous si vous devez également nettoyer le filtre d'humidification).
- Soulevez le bac du filtre d'humidification du bac à eau et nettoyez les deux à l'aide d'un chiffon doux sous l'eau courante. Utilisez un détergent neutre. N'utilisez pas de produits abrasifs.
- Assurez-vous que le bac à eau et le bac du filtre d'humidification soient complètement secs avant de les réassembler. Remplacez le bac du filtre d'humidification sur le bac à eau.



Étape 2b

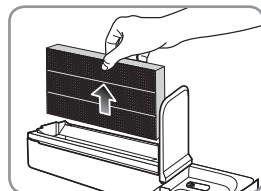


Étape 2c

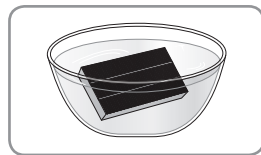
⚠ Si le bac du filtre d'humidification n'est pas correctement positionné, cela peut entraîner des fuites et un dysfonctionnement du produit.

### 3. Nettoyage du filtre d'humidification

- Préparez un grand bol avec de l'eau tiède. Il servira de bain au filtre d'humidification.
- Retirez le filtre d'humidification du bac à eau et placez-le dans le bol d'eau de l'étape précédente.
- Laissez le filtre d'humidification dans le bain d'eau pendant 20 minutes, puis lavez-le délicatement avec une brosse, une éponge ou un chiffon doux.  
**REMARQUE** : s'il y a une accumulation blanche de tartre sur le filtre d'humidification, passez-le sous de l'eau chaude tout en le lavant avec une brosse ou un chiffon doux.
- Placez le bac du filtre d'humidification sur le bac à eau. Assurez-vous que le bac à eau et le bac du filtre d'humidification soient complètement secs avant de les réassembler.



Étape 3b



Étape 3c

⚠ Si la propreté du filtre d'humidification n'est pas maintenue, il se peut que le Revive commence à dégager une odeur. Un bon entretien de tous les composants d'humidification est essentiel à la performance et à l'assainissement du Revive.



# ENTRETIEN SUPPLÉMENTAIRE

## NETTOYER L'EXTÉRIEUR

Voici un calendrier de nettoyage recommandé pour l'extérieur du Revive et le capteur de qualité de l'air. Il s'agit uniquement d'un guide, cependant, la durée d'utilisation et la qualité globale de l'air auront un impact non négligeable sur la fréquence de nettoyage ou de remplacement des filtres.

COMPOSANT	CYCLE DE NETTOYAGE
Capot arrière	Toutes les 4 semaines
Panneaux de corps	Toutes les 4 semaines
Évents de sortie d'air	Toutes les 8 semaines
Capteur de qualité de l'air	Toutes les 8 semaines



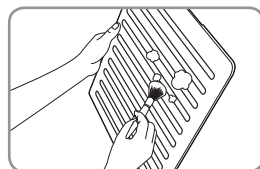
Débranchez toujours le câble d'alimentation avant de nettoyer le Revive.

N'utilisez pas d'eau de javel, de chlore, d'abrasifs ou savons/détergents contenant des solvants.

Ne pulvérisez pas d'eau sur le Revive pour le nettoyer.

### 1. Nettoyer le capot arrière

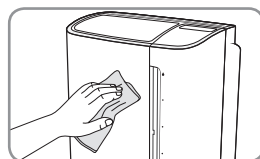
- Retirez le capot arrière en tirant vers le bas l'encoche du haut et en l'éloignant du corps de la machine.
- Nettoyez le capot arrière à l'aide d'une brosse ou d'un chiffon doux et placez le capot arrière sur le Revive. Vous pouvez également utiliser un aspirateur si vous le souhaitez.



Étape 1b

### 2. Nettoyer les panneaux du corps de l'appareil

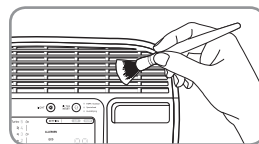
- Utilisez un chiffon doux et sec pour éliminer la poussière et les particules en suspens du corps du Revive.
- Utilisez un chiffon humide pour enlever la saleté supplémentaire. N'utilisez pas de produits abrasifs.



Étape 2a

### 3. Nettoyer les évents de sortie d'air

- Nettoyez les évents de sortie d'air à l'aide d'une brosse ou d'un chiffon doux. Vous pouvez également utiliser un aspirateur si vous le souhaitez.



Étape 3a

# ENTRETIEN SUPPLÉMENTAIRE (suite)

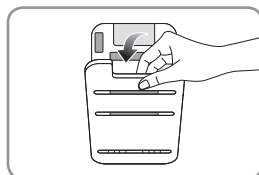
## NETTOYER L'EXTÉRIEUR (suite)

### 4. Nettoyer le capteur de qualité de l'air

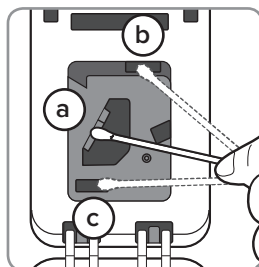
- Ouvrez le capot du capteur de qualité de l'air en tirant vers le bas l'encoche du haut et en l'abaissant à un angle de 90°. Le capot n'est pas amovible et il reste en place lorsqu'il est ouvert.
- Nettoyez le capot du capteur de qualité de l'air à l'aide d'une brosse ou d'un chiffon doux. Vous pouvez également utiliser un aspirateur si vous le souhaitez.
- En utilisant le schéma de droite comme guide, humidifiez légèrement un coton tige et nettoyez la lentille (a), l'entrée d'air (b) et la sortie d'air (c). Essuyez toute l'humidité à l'aide d'un coton-tige sec.

**REMARQUE :** Sans un nettoyage régulier, les performances du capteur de qualité de l'air se détérioreront.

Dans les zones présentant une concentration plus élevée de polluants, nettoyez le capteur de qualité de l'air plus souvent.



Étape 4a



Étape 4c

# DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Pas d'air soufflé.	Les emballages plastiques n'ont pas été enlevés des filtres.	Enlevez les emballages plastiques et remettez les filtres en place.
	Le câble d'alimentation n'est pas branché ou n'est pas correctement inséré dans la prise de courant.	Branchez le câble d'alimentation dans une prise de courant de 120 V.
	La prise ou le câble d'alimentation sont endommagés.	Contactez le SAV Brondell au 888-542-3355.
	Le Revive n'est pas allumé.	Appuyez sur le bouton de mise en marche.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
1. La vitesse de ventilation ne s'ajuste pas automatiquement en mode auto. 2. La couleur du voyant de qualité de l'air ne change jamais.	Le mode manuel est sélectionné. 1	Appuyez sur le bouton de mode jusqu'à ce que le mot « Auto » s'allume.
	Le capteur de la qualité de l'air est sale. 1,2	Suivez les instructions indiquées en page 96 pour nettoyer le capteur de qualité de l'air.
	La sensibilité du capteur de qualité de l'air est inadéquate pour la qualité de l'air dans la pièce. 1,2	Suivez les instructions indiquées en page 87 pour définir un réglage saisonnier d'allergie différent : <ul style="list-style-type: none"><li>• Si le voyant de qualité de l'air est bleu, augmentez la sensibilité.</li><li>• Si le voyant de qualité de l'air est violet ou rouge, diminuez la sensibilité.</li></ul>
	Le capteur d'air est cassé ou ne fonctionne pas correctement. 1,2	Contactez le SAV Brondell au 888-542-3355.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Seuls les voyants de purification d'air (AIR) et d'humidification (HUM) sont allumés.	Vous avez appuyé sur le bouton qui éteint les voyants.	Appuyez à nouveau sur le bouton qui éteint les voyants pour rallumer le panneau de configuration.

## DÉPANNAGE (suite)

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Le débit d'air a diminué, même aux vitesses de ventilation élevées.	Les emballages plastiques n'ont pas été enlevés des filtres.	Enlevez les emballages plastiques et remettez les filtres en place.
	Blocage au niveau de l'entrée ou de la sortie d'air.	Contactez le SAV Brondell au 888-542-3355.
	Les filtres doivent être changés.	Remplacez par de nouveaux filtres.
	Il n'y a pas assez d'espace libre autour du purificateur d'air pour assurer une bonne circulation de l'air.	Assurez-vous de toujours garder un espace de 50 cm de chaque côté du purificateur, et de 10 cm à l'arrière.
	Il manque des filtres ou ceux-ci ont été installés dans le mauvais ordre.	Assurez-vous que les filtres soient installés dans le bon ordre (voir pages 76-77).
	La taille maximale recommandée de la pièce a été dépassée.	Nous vous suggérons d'utiliser cet appareil dans une pièce de taille moyenne à grande.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Le Revive fonctionne uniquement aux vitesses de ventilation 3 ou 4 lorsque l'humidification est active.	La qualité de l'air dans la pièce est mauvaise ou le taux d'humidité est faible.	Mettez le Revive en mode vitesse de ventilation ou en mode manuel. Vous pouvez également vider le réservoir d'eau pour que le Revive cesse l'humidification (voir page 83).

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Une odeur se dégage du Revive.	Les composants d'humidification n'ont pas été correctement nettoyés ou entretenus.	Voir les pages 93-94 pour les instructions concernant un bon entretien des composants d'humidification.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Le voyant de qualité de l'air clignote.	Le Revive a besoin d'une révision.	Contactez le SAV Brondell au 888-542-3355.

# SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Modèle	Revive PR50-W, PR50-B
Source d'alimentation nominale	120 V ~ 60 Hz
Consommation énergétique	65 W
CADR	225
Taille maximale de pièce recommandée	350 sq. ft.
Débit d'air maximum*	251 cu. ft./min
Capacité du réservoir d'eau	0.92 gal / 3.5 L
Humidification au maximum	350 ml/hr
Dimensions	15.6" x 12.5" x 19" 396 mm x 318mm x 482 mm
Poids	20 lbs. / 9.1 kg

\* Le débit d'air maximum a été mesuré sans installer le filtre d'humidification. Tous les détails techniques ci-dessus sont donnés suite à des essais internes et certaines des valeurs d'essai pourraient être différentes en fonction de la condition de l'essai.



Ce filtre à air est conforme à la limite fédérale d'émission d'ozone

**CERTIFIÉ ARB**

# GARANTIE

---

La garantie des produits Brondell est l'une des meilleures de l'industrie. Brondell garantit que le Purificateur d'air O2+ sera exempt de vices de matériaux et de fabrication sous utilisation normale.

## **Garantie Résidentielle pour les Purificateur d'air O2+ – Garantie limitée de 3 ans**

100% couverture des défauts ou des dysfonctionnements de toutes les pièces électroniques et main d'oeuvre pour l'ensemble du produit à l'exclusion des filtres consommables pour les trois premières années suivant la date d'achat originale.

## **Garantie Commerciale for O2+ Air Purifiers – Garantie limitée de 1 an**

La période de garantie de 1 an à compter de la date d'achat originale pour O2 + Purificateurs d'air. Garanties peuvent pas applicables aux produits qui sont utilisés à des fins commerciales lourdes, un hôpital ou d'autres applications non résidentielles à forte utilisation.

### **Exclusions et limitations**

1. BRONDELL garantit que ses produits sont exempts de défauts de fabrication sous utilisation normale. Cette garantie s'étend uniquement au bénéfice de L'ACHETEUR INITIAL.
2. Les obligations de BRONDELL en vertu de la présente garantie sont limitées à la réparation ou au remplacement, au choix de BRONDELL, des produits ou des pièces défectueux, à condition que ces produits aient été correctement posés et utilisés conformément aux instructions. BRONDELL se réserve le droit de faire les inspections qui peuvent être nécessaires pour déterminer la cause de la défectuosité. BRONDELL ne facturera ni le travail ni les pièces dans le cadre de réparations sous garantie pour la première année complète suivant la date d'achat sur tous les produits, sauf sur ceux qui peuvent faire l'objet de limitations d'ordre commercial.
3. BRONDELL n'est pas responsable du coût de l'enlèvement, du retour (frais de port) et/ou de la réinstallation des produits. La présente garantie ne s'applique pas:
  - Aux dommages ou pertes survenant pendant l'expédition.
  - Aux dommages ou pertes ayant à l'origine des causes naturelles ou humaines hors du contrôle de BRONDELL, y compris mais sans toutefois s'y limiter les incendies, séismes, inondations, etc.
  - Aux dommages ou pertes résultant d'une installation fautive, y compris la pose d'un appareil dans un environnement difficile ou dangereux.
  - Aux dommages ou pertes résultant d'actes qui ne sont pas de la faute de Brondell ou qui sortent des spécifications du produit.
  - Aux dommages ou pertes résultant de la dépose, d'une réparation incorrecte, d'une modification du produit, ou d'un entretien inadéquat, y compris les dommages causés par le chlore ou par des produits chlorés.
  - Aux dommages ou pertes résultant d'actes qui ne sont pas de la faute de Brondell ou qui sortent des spécifications du produit.
4. La présente garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'une Province à l'autre.

LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE EST LA SEULE GARANTIE FAITE PAR BRONDELL. LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT PRÉVUS DANS LA PRÉSENTE GARANTIE DEVRONT CONSTITUER L'UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR. BRONDELL NE SERA PAS RESPONSABLE DE LA PERTE D'UTILISATION DU PRODUIT, NI D'AUTRES DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX OU CONSÉQUENTS, NI DES DÉPENSES ENCOURUES PAR L'ACHETEUR, NI DES COÛTS DE TRAVAIL OU AUTRES COÛTS DUS À LA POSE, À LA DÉPOSE OU À LA RÉPARATION PAR DES TIERS, NI D'AUCUNE AUTRE DÉPENSE QUI NE SOIT PAS EXPLICITEMENT ÉNONCÉE CI-DESSUS. SAUF INDICATIONS CONTRAIRES PRÉVUES PAR LE DROIT EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE COMMERCIALISATION, EST FORMELLEMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION CI-DESSUS, ET CETTE EXCLUSION PEUT NE PAS VOUS CONCERNER.

### **Comment bénéficier d'une intervention sous garantie**

Pour bénéficier d'une intervention au titre de la présente garantie, vous devez contacter un centre de services BRONDELL agréé pour obtenir un numéro ARM (Autorisation de retour de marchandise). Une preuve d'achat sous la forme d'une copie de l'original de votre reçu doit accompagner l'appareil retourné pour que la garantie soit valide. Veuillez rapporter ou envoyer l'appareil en port pré-payé au centre de services agréé Brondell le plus proche en y joignant votre numéro ARM et une preuve d'achat.

Pour obtenir votre numéro d'ARM et localiser l'emplacement du centre de service BRONDELL le plus proche, appelez le 1-888-542-3355.



a healthy home experience

**CONTACT :**

Brondell, Inc.

PO Box 470085

San Francisco, CA 94147-0085

Téléphone : 1-888-542-3355

Email : support@brondell.com

Web : www.brondell.com

Pour toute question, veuillez contacter le service client Brondell au : 1-888-542-3355

---

**FABRIQUÉ PAR :**

Brondell, Inc.

PO Box 470085

San Francisco, CA 94147-0085

**FILTRES DE RECHANGE :**

PRF-51 Ensemble de filtres pour remplacement annuel standard

1 filtre charbon actif

2 filtres True HEPA

PRF-52 Ensemble de filtres d'humidificateur pour remplacement annuel

3 filtres d'humidificateur

PRF-58 Ensemble de filtres réduction hors gazage pour remplacement annuel

3 filtres réduction hors gazage



 **brondell**<sup>®</sup>  
a healthy home experience

[brondell.com](http://brondell.com)

#18PR50-0222